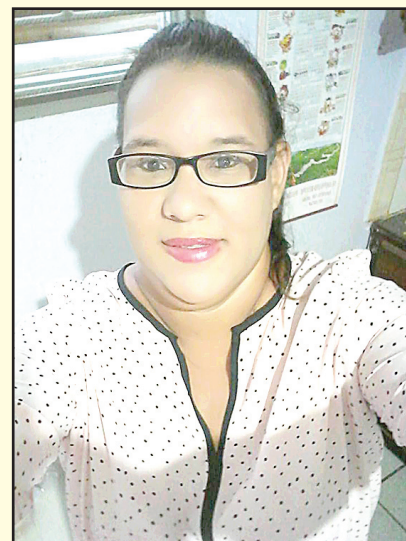


Homber a mata e propio mama di su yiunan na San Nicolas

■ *Drama pasional a spanta pueblo*

• Homber a huy pero autoridad a haye mas di 4 ora despues



Aruba Port Authority a inaugura e tugboat "Colorado"



ORANJESTAD (AAN): Dia-mars atardi a tuma lugar e bautismo y inauguracion oficial di e tugboat nobo, esta "Colorado". El a bin pa reemplaza 'Andicuri', y ta bin di e compania Damen. E tugboat a wordo construi na Vietnam y ta 28 meter largo y 11 meter hanchu. Ministro di Turismo Dangui Oduber, y Ministro di Economia Xiomara Ruiz-Maduro, tabata presente hunto cu funcionarionan di Aruba Ports Authority y di e compania Damen, pa asina bautisa e Tugboat cu champaña. Mas detaye awe na pagina 25.



Homber a mata e propio mama di su yiunan na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Autoridad a haya nan ta investiga un caso di asesinato cu a keda registra den un cas cu ta situa den area di Rooi Congo na San Nicolas. Tur cos a cuminsa banda di 10:00 am, cu un yamada a drenta via number 911, y cu a ser respondi door di Centro di Alarma. Aki a bati alarma cu un muher a ser haya morto den su cas.

Inmediatamente Centro di Alarma a notifica un unidad di Ambulans di ImSan pa sali pa e cas. Tambe a core pasa e mensahe over pa Central di Polis, y

a notifica cu tin un hende morto na e adres Tobelstraat. Mesora un unidad di Polis na San Nicolas a mobiliza pa e cas. Aki a bin haya un Ambulans para caba pafo, y Paramediconan ta atende pa check señalnan vital di un dama. Pero ya enberdad e no tabata duna señal di bida.

Algo cu mesora Polis como tambe Paramediconan a nota, ta cu e dama tin cierto marcanan di violencia na su curpa, y ta muestra cu esaki no ta un morto natural. A notifica Centro di Alarma di loke nan a mira, y mesora a bay busca un Docter pa bay na e lugar.

Polis tambe na su turno a notifica Central di Polis, solicitando pa manda busca Recherche, funcionarionan di BFTO, y tambe pone demas autoridad competente na altura.

Ministerio Publico a wordo notifica, y un Fiscal a yega na e cas. Tambe a haya sosten di Slachtoffer Hulp pa yuda famianan di e dama.

Alrededor di 11:25 am, Docter



Texier a presenta y a constata morto di e dama R.R.N. Kock, mihor conoci como "Natasha". El a nace na Aruba dia 11 di September 1985, pues tin 33 aña di edad.

Docter tambe a ripara e marcanan fresco di violencia rond di su garganta, comosifuera e muher aki a wordo choca. A base di tur esaki, Fiscal a duna ordo pa confisca e curpa, pa asina practica autopsia riba dje. Famianan mesora a cuminsa duna informacion, cu e homber K. Dirksz lo a comete e acto aki. A ser splica na Polis, cu e homber ta tata di dos yiu chiki-

to cu e tin cu e señora cu a ser mata.

A ser suministra na Polis, e informacion cu e homber aki ta core cu un Nissan Sentra color blanco, y e lo a baha na awa despues di a comete e acto.

Inmediatamente Polisnan riba caya a wordo notifica pa busca e homber K. Dirksz den su Nissan Sentra.

Autoridadnan a busca tur caminda, unda ta conoci cu e homber aki sa move. Pero tur esaki tabata envano.

Recherche tambe a busca lugarnan unda cu kizas e homber a bay sconde.

Sinembargo a resulta cu despues di e acto cruel na Tobelstraat, e homber K. Dirksz a djis bay pa su cas na Zeewijk y aki actua full normal y inocente, comosifuera e no a ni kibra un coppi. Despues el a sali bek pero a laga e auto atras. Polis a haya e auto, y asina a start cu buskeda di dje, pasobra e lo por ta na pia. Aki hasta e Heli-

copter di Polis a lanta vuelo pa asina yuda den e buskeda.

Alrededor di 2:25 pm, porfin Polis a logra pone man riba dje. El a wordo aresta y oficialmente su nomber ta K. Dirksz, mihor conoci como "Kenny". E ta naci na Aruba dia 3 di Februari 1966, pues tin 53 aña di edad. E tin dos yiu cu e señora cu el a mata.

Recherche di San Nicolas tin e investigacion andando, y cualkier tip cu ciudadanonan tin relaciona cu e caso aki, por yama Tipline di Polis na 111-41. Natasha su fayecimento a laga hopi famia den tristeza. E ta un persona cu ta hopi jolly, y den pasado tabata hopi activo tambe den mundo di scout. Den comunidad por a sinti hopi disgusto den pueblo, con un biaha mas violencia contra hende muher ta escala di e forma aki, te cu awor dos mucha a keda sin mama.

Na famia di e fayecida, DIARIO ta extende su mas profundo palabra di condolencia.

ARUBIANO ROYALTY

ARUBIANO.
WE DO ARUBA RIGHT™



ARUBIANO ORANGE CAPS INSPIRED IN
KONINGSDAG



Editoria

Desaroyonan mundial ta exigi planificacion economico nobo

Semana Santa 2019 a distingui su mes pa nos region pa e cantidad di desaroyonan importante cu a registra. A ser demostra cu e region Caribense y Latino Americano mester ser prepara pa un epoca nobo den cual paisnan liber lo bay trata na cera porta pa mas situacion estilo Venezuela.

Pa e proximo simannan, ehecucion di plannan importante mester ser spera y manera nos a adverti, nan lo trece cambio pa Aruba tambe. For di aña pasa nos a mantene un linea di pensamento cu mester cuminsa diversifica economia na Aruba. Nos a papia di pasonan cu mester ser tuma a base di mas actividad economico online cu ta afecta negoshinan chikito di Aruba, cu a mantene semper e base economico di e pais.

Nos a defende e empresanan chikito cu a keda dunado di trabou y sostenedo di nos economia den situacionnan di crisis na e pais, cu no tin realmente luga pa companianan gigante pa su tamaño fisico y comercial.

Mientras nos a mostra cuanto espacio tin riba diferente tereno economico, Camara di Comercio a bolbe presenta su plan pa haci Aruba un centro comercial den nos region.

Awe cambianan importante den nos region, ta sostene e idea di diversificacion y sigur di e "hub", un centro di actividad economico diversifica na Aruba. Nos tin tur motibo pa a base di informacion cu nos ta colecta y analisa, sostene e introduccion urgente di un centro comercial na Aruba cu un posicion geografico historia cu tabata e motibo pa Lago a bira realidad den pasado. Desaroyo di plannan di Union Europeo, cu kier bay presta mas atencion na nos region, a ser anuncia manera nos a indica directamente despues cu e anuncio oficial a ser haci na Europa.

Nos mester mira e plannan nobo pa Venezuela y e atencion nobo di paisnan liber pa nos region y e cooperacion di mundo liber pa fortifica comercio liber den nos region.

E plannan di Guaidó ta basa riba comercio liber y oportunidadnan ta habri pa Aruba, cu a sufri dor di e desaroyonan di Venezuela, restaure su economia.

Guaidó tin un plan. Merca tin plan. Union Europeo tin un plan. Aruba mester di un plan pa expande su economia y nos ta sigui duna sosten na rapportnan cu a mira luz den pasado y awor mester ser realisa.

Nos ta papia aki di e plan di Camara di Comercio pero tambe informacion sumamente valioso di e Consejo Social Economico cu mester bay ocupa nan luga den nos comunidad atrobe.

Nos mester biba cu resultadonan di pasado. Nos mester paga e debe nacional cu a ser crea pa nos y nos futuro generacionnan. Nos mester yena e buraco di un pilar economico, refineria, cu a bira nos caida final na 2018.

Nos mester bandona ayera y nos mester uni pa planifica futuro di Aruba sin perde tempo. Den e futuro aki no solamente placa cu ta drenta caha di gobierno ta importante, pero na prome luga e placa cu ta drenta cahanan di mundo empresarial.

No mester lubida cu ta mundo empresarial ta e dunado di trabou principal den e sistema democratico y na mes momento ta duna gobierno placa pa por paga su gastonan di personal cu den nos situacion mester baha den cantidad.

Cu urgencia Aruba mester bini hunto pa planifica su economia nobo a base di desaroyonan cu ta anuncia nan mes.

Negociacion CAO pa Aruba Tourism Authority ta tranca

Segun Diego de Cuba ta ridiculo y bochornoso cu gerencia ta tira falta riba Prome Minister

ORANJESTAD (AAN) – E negociacion tocante e contrato colectivo pa trahadornan di ATA ta tranca. Asina Diego de Cuba, lider di e sindicato a duna di conoce den entrevista cu DIARIO.

De Cuba a declara cu el a pidi e mediador di gobierno pa intermedia den e impase aki, no obstante, e ta califica como ridiculo y bochornoso ta cu e gerencia di ATA ta tira culpa riba Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes, pasobra nan ta bisa cu e dignatario a manda nan un carta den cual e ta bisa cu nan no mag di duna aumento y cu tur hende tin cu hala faha mara.

Segun de Cuba si ta asina cu gerencia di ATA a haya un carta di Prome Minister el a compronde completamente robes, pasobra e ta pensa cu e mandatario kiermen cu den e top management mester hala faha mara, pasobra teyden



tur e placa ta bay y no den e trahadornan chikito.

De Cuba a subraya cu e trahadornan cu ta den veld, y cu ta kibra nan lomba pa ATA, merece un aumento y ta inhusto loke ATA kier duna nan cu ta cero.

El a comenta cu ningun hende ta gaña Diego de Cuba y como trahador di Triple A e sa cu hopi turista ta drenta Aruba y ningun hende por gañe cu e situacion den turismo ta asina grave cu no por duna e trahadornan un aumento cu nan merece

De Cuba a subraya cu Prome Minister ta un hende drechi y e no ta kere cu el a manda un carta pa ATA y si e mande mes, nan a mal interprete. El a bisa cu tin hende den ATA den posicionnan halto cu mas nan ta biaha pa Hulanda cu nan ta na Aruba.

STA a vocifera esaki cerca minister caba y a bise cu e situacion aki no por continua. E ta haya cu Aruba tin hopi hende cu ta promove nos pais su turismo na tur parti di mundo, y e no ta mira e necesidad pa tin hende di ATA ta biaha 20 biaha pa aña innecesariamente.

De Cuba a aclarea cu e no ta papiando di e directora cu e sa cu tin su compromisonan den exterior relaciona cu e turismo di Aruba.

Biniendo bek riba e contrato colectivo e sindicalista no ta compronde cu ATA no kier duna su trahadornan ni 1%

di aumento, y nan ta sumamente rabia.

STA tin nan wanta pasobra si no ta asina hopi rato nan a bay den accion di protesta di dos ora. E asunto aki tin e sindicato sumamente indigna, segun Diego de Cuba. El a señala cu e CAO aki mester a keda cla for di masha dia caba, y locual STA a trece dilanti den e concepto nobo, no ta nada di otro mundo, pero e ta algo husto pa e trahadornan di ATA.

El a agrega cu nan ta bay pidi un reunion cu minister atrobe, riba e situacion aki, pero STA kier un reunion tripartite unda cu e gerencia tambe ta presente.

Locual ta haci STA dolor, ta cu ATA tin boshi placa pa gasta na abogado, segun Diego de Cuba ta remarca. Cada bez cu tin reunion e gerencia di ATA ta yega cu Abogado cu ta hari nan ta hari pasobra

mas largo e negociacion ta dura, mas placa nan ta strica. El a expresa cu mester ta sincero cu nan mes y cu Dios, cu e actitud di e gerencia di ATA ta descabeya. E no ta haya pakico mester sinta na mesa cu abogado. Esun cu ta hefe financiero mester por sa mihor y no ta prome biaha cu STA cu ATA ta negocia. El a comenta cu si e abogado ta cobra 800 florin pa ora, si e traha 100 ora 80.000 florin a bay. P'e si tin, pero pa e trahadornan no tin!

De Cuba a subraya cu STA no ta guli e pildo aki y pesey nan ta bay haci un apelacion atrobe na minister encarga y ta bay bise cu nan kier keda cla mas pronto posible y prome cu fin di April aki nan kier mira un CAO firma. Esaki ta e punto di STA, y Diego de Cuba a acentua cu si esey no ta bay ta e caso, ta bay tin accion na ATA.

Analisis

Investigacion grupo den hotel ta sostene acusacionnan Acuerdo Citgo
Acusacion proyecto Citgo: a pone Aruba na peliger cu gobierno cu ta laba placa



Analisis

Manera por spera den presentacion di un proyecto nobo pa e pais, ayera gobierno Wever-Croes a anuncia cu actualmente investigacion ta ser haci riba proyectonan pa Aruba.

Aparentemente un documento di e informacionnan cu Gobierno actual ta busca riba e grupo tras di proyecto hotelero pa San Nicolas pa sondea riesgonan cu e por contene pa Aruba, lo a drenta publicidad.

Mencion a ser haci di informacion cu gobierno mester busca cerca Banco Central y Siguridad Nacional cu mester duna consehonan riba cual gobierno mester basa su decision final riba e proyecto.

Un momento sumamente importante a bati na porta pa DIARIO, cu pa basta tempo ta puntra pa documentonan cu ta proba si investigacionnan a ser haci riba e tereno aki den e acuerdo di Citgo Aruba.

Awe despues cu un documento ta proba cu ora a firma e acuerdo di Citgo ya mundo liber tabata acusa e regimennan di Hugo Chavez y Nicolas Maduro di tabata laba placa di PDVSA. Casonan cu tabata den Corte na diferente pais na mundo of awe ta subi e plataforma di noticia na mundo, ta sostene acusacionnan di Asamblea Nacional di Venezuela contra e grupo di Chavez y Maduro di a laba un riu di Biyon y mas Biyon di PDVSA pa nan propio beneficio.

Awe DIARIO mas cu nunca ta insisti pa gobierno an-

terior bini cu prueba ken a conduci e investigacionnan riba e acuerdo cu Nicolas Maduro y cual instancia a bisa gobierno Eman cu e por a firma e acuerdo sin preocupa su mes cu e daño cu el a ocasiona Aruba.

Awe mas cu nunca mester exige un investigacion den e acuerdo cu e firma cu Nicolas Maduro pa trece Citgo Aruba y awor si pueblo mester haya tur documento, manera nan a wordo scondi pa pueblo, pa asina pueblo husga gobierno Mike Eman pa e peliger cu el a forma pa Aruba.

E pais mester cera un acto bochornoso cu a causa daño serio na e pais.

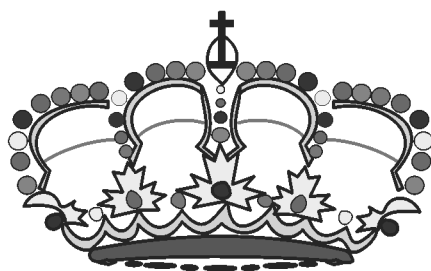
Awe nos ta sumamente corto. Pueblo mester mira a base di e Ley di Transparencia, tur documento cu ta proba cu no tabata tin peliger pa siguridad nacional ni bienestar di Aruba.

Pueblo mester haya sa e motibo pakico e gobierno di AVP a kibra leynan di e pais pa pasa e acuerdo.

Pueblo mester ser informa pakico te ultimo momento prome cu caida di Nicolas Maduro, gobierno di AVP tabata comete black mail politico cu personanan cu cuestiona e acuerdo cu a firma sin permiso di representantenan di pueblo di Aruba.

E berdad mester subi mesa awor cu a keda proba cu mester investiga na kico ta mara Aruba cu a wordo destrui dor di e maneho financiero di gabinete Eman y e acuerdo cu Nicolas Maduro.

PARTICIPACION



En coneccion cu
Dia di Rey

DIARIO

lo no ta ariba mercado **Dia 27 di April**
Proximo Edicion: 29 di April

Aviso, pa Dialuna 29
 di April mester ta entregá
Diabierna 26 di April
 prome cu 4 pm

Danki, Gerencia.

- LA CABANA - AMBIENTE NIGHT



T S U N A M I

FRIDAY APRIL 26TH
LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO

D.U.R.O. : 4:00PM - 7:30PM
TSUNAMI: 8:00PM - 10:00PM

PATA PATA POOL BAR
HAPPY HOUR:
2X1 FROM 4PM to 7PM
and FROM 10PM - 11PM

CUMINDA CRIYO: SOPI OESTER, CROQUETTE,
PASTECHI, PINCHOS DI GALIÑA Y CARNI.
SPECIAL: BALASHI BUCKET BUY 5 GET 1 FREE
SPECIAL PRICE ON DEWARS 12 ALL NIGHT LONG



Reserva e Fecha
29 Mei 2019



San Nicolas

THE WAIT IS OVER!

DAS su deber ta pa actua conforme ley y ta yuda intermedia te caminda cu por



ORANJESTAD (AAN) - Segun vocero di Departamento di Asuntonan Social, Jessica Soto-Kelly, den e ultimo simannan aki tin diferente caso cu ta ser treci dilanti, especificamente door di un reportero, unda lastimamente ta purba, door di expone bida y priva kibrando privacidad di personanan vulnerabel riba pantaya, di trece Departamento di Asunto Social (DAS) bou di un luz negativo. Sinembargo, DAS ta garantisca comunidad di Aruba cu e Departamento ta traha den forma di profesionalismo y ta traha especificamente den margen di ley. Den bida tin biaha tin situacion cu ta haci cu un persona por hay'e den cualkier tipo di problema. Algun di e problemanan aki por wordo resolvi cu ayudo di DAS. No obstante esaki, DAS su deber ta pa actua conforme ley, ta yuda y intermedia te caminda cu por. Como ehempel, DAS mes no ta dispone di paketenan di

cuminda. Si DAS ta traha cu entre otro Fundacion Pa Nos Comunidad y otro instancianan, a base di cooperacion y ta intermedia pa yuda un cliente por haya paquete di cuminda via di un di e instancianan aki. Tin tambe e situacion di vivienda, unda cu DAS no ta dispone di cas propio, sino cu ta purba intermedia via FCCA pa un cliente haya un cas. Asina ta purba yuda intermedia cerca entre otro ELMAR, WEB, deurwaarder etc. DAS ta pone enfasis cu tur esakinan ta a base di cooperacion y DAS no tin niun autoridad pa obliga un di e instancianan aki pa yuda. Pues ta keda na discrecion di e instancia pa yuda y na con hopi nan kier of por yuda. Tambe kier clarifica cu DAS no tin niun acuerdo cu Rode Kruis y te unda cu DAS por a compromete, nan no tin suficiente bolutario na e momento aki pa por yuda DAS den por ehempel vivienda di urgencia.



Manera por wak, DAS tey pa yuda e cliente pero DAS tambe tin su restriccion y mester tene cuenta cu diferente aspecto manera e.o. ley, e motibo di e crisis, cooperacion di otro instancia manera menciona anterior y algo hopi importante, cu ta e rol cu e cliente ta hunga cu ta importante den e solucion di su crisis personal, cual hopi bes ta

un acumulacion di diferente problemanan no atendi ya pa un tempo largo di si bida. Esakinan tur mester tene na cuenta cu ne na momento di brinda sea ayudo financiero temporario, ayudo huridico y/o ayudo/guia psicosocial.

Finalmente DAS kier a pone cla na comunidad cu e Departamento ta kere fielmente cu e ta e deber di cada profesional den su ramo pa actua segun moral, norma y valor. Libertad di expresion ta un derecho cu cada un ciudadano mester por eherce, pero lastimamente tin reportero ta abusa di e privilegio, ta practica libertinahe y cu claramente un finalidad politico. Sinembargo, comunidad di Aruba por ta trankilo cu DAS ta uno cu ni den pasado, ni awo, lo wordo uza

como instrumento politico y lo sigui eherce su debenan manera mester ta, yudando te caminda cu por.

DAS tey pa atende y preveni crisis pero e solucion no ta den DAS su man so. E ayudo clave ta den man di e cliente mes, e cliente mester acepta, ta habri, mester por wak y mester kier pa su situacion drecha. DAS su trahadonan social ta traha hopi duro na yuda soluciona casonan di crisis y DAS tin pleno confianza den su trahadonan social cu ta profesionalnan den nan ramo. Pa mas informacion tocante DAS su servicionan por yama na telefon 528-1100 of like nan pagina di Facebook "Departamento di Asunto Social" y keda na altura di tur informacion.

SafeCom

Security, Communication and Technologies

Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Patrol Officer
- Security Officer
- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 23 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un declaracion di bon conducta
4. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico y disponibel pa ta suheto na un test pa comproba esaki
9. Mester por lesa, scirbi, comprende y papia Papiamentu, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin un Rijbewijs valido

SafeCom ta Ofrece;

- a. Un bon salario basico
- b. Paquete di incentivo y beneficianan secundario
- c. Un bon ambiente di trabow
- d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
- e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad



HOFFIE SEROE JANCHI

Ta presenta **GRANDIOSO CELEBRACION DI DIA DI REY:**

Diabierna 26 di April 2019 cu musica di Grupo "Brindis" Caha di 'Orgel Sirena' y como cherry ariba e bolo "Grupo Badu" cu entrada di Afl.10,- so.

Esaki lo cuminsa ja for di 9'or cu Caha "Sirena" cu a caba di ser revisa y tune up pa 2 maestronan di Caha esta e dos Buchi Boekhoudt nan y Grupo "Brindis" cu a causa furor dia di nos Himno y Bandera y pa completa e cos "Grupo Badu"

I no lubida Diasabra pa su mañan ta dia liber.



Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV

Opening Hours: Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612

Director di BNA Astrid Britten:

Ban sigui fomenta lesamento. Bo ta biaha e mundo rond, lesando

ORANJESTAD (AAN) – Den e contexto di Dia Mundial di Buki y Dia Mundial di Derecho di Autor, celebra dia 23 di April, Matutino DIARIO a entrevista Astrid Britten, director di Biblioteca Nacional Aruba (BNA).

Sra. Britten a expresa cu dia 23 di April ta wordo celebra e Dia Mundial di Derecho di Autor, y Dia Internacional di Buki y esaki ta keda celebra na tur parti di mundo.

Biblioteca Nacional tambe ta para keto riba e hecho aki y ta purba enfatiza riba e importancia di esaki.

“Netamente pa esaki nos tin un actividad den cuadro di e fecha aki cu lo tuma lugar mañan, Diaranzon 24 di April. Nos evento ta keda organiza door di sr. Mirto Lacleu cu ta haci mas actividad cu nos tambe. Nos ta para



keto y ta involucra e compositoran tambe pasobra nan ta personanan cu ta contribui grandemente y cu nan trabao mester wordo proteha y e parti di Derecho di Autor ta bira tambe hopi importante”, sra. Britten a expresa.

El a referi na e Buro Propiedad Intelectual cu ta traha riba e area di copyright. “Esey bo ta mira cu no tur biaha ta respeta esey na mesun manera, pero e ta importante y nos

kier pone enfasis tambe riba esaki”, sra. Britten a indica.

El a reitera cu e actividad di awe nochi na Biblioteca Nacional lo ta hopi interesante, cuminzando pa 7 or pm. Amantenan di buki, musica, literatura, nan tur y pueblo en general ta invita pa rindi homenaje na un dia asina importante manera Dia Mundial di Derecho di Autor y Dia Internacional di Buki.

Tocante e cultura di lesa-

mento na Aruba, sra. Britten a comenta cu den su mas cu 25 aña cu ta organiza e actividad anual di Festival di Buki pa Mucha, unda a cuminsa fomenta lesamento cerca e muchanan, y trahando conhuntamente cu e boekhandelnan, locual cu e ta scucha ta cu compara cu antes por mira un aumento di cumpramento di buki y un envolvimento mas grandi. “Naturalmente, nos no tin e cultura di lesamento asina grandi manera den paisnan Scandinavo, Hulanda mes, cu ta hopi mas friu y e hendenan ta mas paden den cas, mi ta kere cu mas lihe bo ta coi un buki pa lesa, cu cerca nos cu e bida hopi biaha ta pafo si cas, y otro factornan cu ta hunga un rol. Pero nos ta sigui kere aden y pa mi cu tin crecemento riba esey pasobra por mira cu

hasta ora bo ta lesa un buki digital, bo mester por domina e habito di lesamento, pasobra di un manera of otro, lesamento ta un parti esencial pa cualkier instruccion cu bo mester haya, con bo ehecute bo tin cu lesa y ta importante pa haci esey”, e dama a subraya.

Sra. Astrid Britten ta stimula e pueblo pa lesa tur cos, maske no ta solamente literatura pero por ta un documentario, un fragmento of algo educativo, por ta un poema cu ta expresa asina hopi cos, y e valor cu e tin. “Asina bo por alcanza e meta cu bo kier pa sigui fomenta lesamento, pasobra pa desaroyo di un persona e ta sumamente importante. Mi ta kere cu bo ta biaha rond mundo lesando”, sra. Britten a expresa.

SPORTY AND SPACIOUS



Way of Life!

FROM **AWG 39,750***

BOOK A TEST DRIVE

*Price including bbo/bazv/bavp. Model shown may differ.

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles

Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba

Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm

Tel: (+297)583-9800 • Fax: (+297)583-9660

E-mail: info@ultimatearucar.com

www.suzukicaribbean.com • facebook.com/SuzukiAruba

5 YEAR
WARRANTY
OR 100.000KM

DOWNLOAD THE
ULTIMATE AUTOMOBILES APP





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

130.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Ladron a drenta facilmente via bentana pa horta un DirecTV

ORANJESTAD (AAN): Dialuna riba instrucion di Central di Polis, a manda un unidad di Polis di San Nicolas rumbo pa Caya St. John pa atende kiebro cu a tuma lugar den cas. Na e adres aki, Polis a papia cu e señora di inicial H., y el a declara cu desconocirnan a drenta den su camber. Nan a pasa via bentana situa na parti panort di e cas. Tambe denunciante a sigui declara, cu te asina leu, ladron a bay cu su DirecTV Receiver.

Agentenan a controla e bentana via cual e ladron(nan) probablemente a drenta y na mesun momento polis a nota cu facilmente e bentana por wordo habri.

Señora H. a wordo avisa pa e bentana tin di wordo reforza y mihor proteha pa resisti intentonan simple di ladronnan. Ademas a dune tip pa e laga instala bon sistema di luz rond di cas.

Keho a wordo tuma, y tambe Recherche Forensico di BFTO, Central di Polis y comandante di polis seccion San Nicolas a wordo poni na altura di e sucedido.

E doño por check cu e compania DirecTV pa asina nan desactiva e Receiver, y tambe por blokea e aparato electronicamente pa den futuro nan no por use ningun caminda mas.

Astrid Britten, director BNA:

Ultimo añanan e publicacionnan na Papiamento ta birando mas y mas

ORANJESTAD (AAN) – Mirando cu UNESCO a inclui Papiamento como Idioma Autoctono y ta dune su importancia, y cu gobierno a anuncia cu entrante aña escolar 2019-2020 Papiamento lo bira idioma di instrucion den enseñanza preparatorio, y asina paulatinamente lo sigui te yega na educacion avanza segun e añanan pa bay, den entrevista cu sra. Astrid Bikker, a puntre si e ta kere cu tin suficiente material na Papiamento pa e wordo mas lesa cu prome aya, y cu actualmente. Sra. Britten a menciona cu semper tin espacio pa mas, pero ultimo añanan e publicacionnan cu tin na Papiamento ta bira mas y mas.

“Nos mes ta contribui tur aña tambe cu e buki di Festival di Buki, unda cu nos tin e publicacion tanto na Hulandes



como na Papiamento. Nos enseñanza tambe ta purba di fomenta esaki, y tin dos scol piloto cu ta multilingual cu ta purba bin cu mas integracion pa cu e muchanan. Directie Onderwijs tambe ta haci traduccion di varios buki. Kiermen, compara cu un par di aña pasa mi ta kere cu loke tin

riba mercado ta substancial y cu nos ta bayendo riba e bon caminda cu nos por tin esaki tambe disponible. Hopi di nan por mira cu ta basa riba storianan pa mucha mas cu e bukinan pa e hobennan, cu ta considerablemente menos pero aworaki mi ta haya cu e enfoke ta riba buki pa mucha, y tin un cantidad basta grandi di e bukinan aki cu por lesa”, sra. Britten a indica.

No obstante, na Biblioteca e bukinan cu ta keda mas presta ta esnan na Hulandes. Esaki pasobra e sistema na scol ta keda uno unda ta pone hopi enfasis riba e Idioma Hulandes.

“Ora cu e estudiante ta haya den e situacion cu mester haci un spreekbeurt, etc., e ta sosode na Hulandes. Esey ta haci cu e bukinan aki ta keda hopi presta. Pero na San Nicolas, contrario na esey, e bukinan cu ta mas lesa ta na Ingles. Kizas si nos tabata tin e mesun cantidad di bukinan na Papiamento compara cu Hulandes, kizas nan tabata bon lesa. Pero loke cu tin riba mercado si nos compara Hulandes como produccion, tin mas buki. Esey mi ta papia especificamente pa Biblioteca, pero mi ta kere cu mayoria di mucha ora nan ta den nan mes ambiente, mas tanto nan ta lesa na Ingles. Y naturalmente, tin e grupo grandi di habla Spaño, cu tambe ta hasi uso di e facilidad y naturalmente nan escogencia ta bukinan na Spaño cu ta den nan caso, nan lenga materno”.

**WINGSDAY
WEDNESDAYS**



\$6.99

**10 BONELESS
WINGS & FRIES**



* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

McDonald's Breakfast
f 5,90 CADA UN

Sausage Wrap, Sausage Sandwich, McGriddle®

Tur dia tin un diferente te cu 11am. Promocion ta disponibel solamente durante oranan di desayuno. Impuesto no ta inclui den prijs di compra. Imagen pa referencia. Glas no ta inclui cu compra.

Parokia Santa Filomena ta bay celebra en grande nan di 70 aniversario



ORANJESTAD (AAN): Diamars a tuma lugar un conferencia di prensa na cas di Pastoor Canuto (Toti) Fuentebella, Pastoor di Parokia di Santa Filomena, Paradera. E conferencia di prensa a wordo yama pa e Comision di Hubileo 70 Aniversario di Parokia Santa Filomena. Durante e conferencia di prensa a duna informacion riba e preparacionnan cu Parokia tin planea pa celebra e Hubileo di 70 Aniversario di e Parokia.

Pastoor Toti a splica cu tabata den aña 1948 riba 19 di September cu Pro-Vicaris Pastoor Spekle a bendiciona e prome piedra, kende tambe a bira e prome Pastoor di Parokia di Paradera. Dia 2 te cu 11 di Augustus 1949 a tene e prome nobena na honor di Santa Filomena, patrono di parokia. Riba 8 di September 1949 tabata e dia grandi den historia di nos Parokia. Riba e dia aki, fiesta di Nacemento di Birgen

Maria, e misa nobo dedica na Santa Filomena, a keda bendiciona solemnemente pa Mgr Zeppenfeldt, Obispo Titular di Vicariato Apostolico di Corsou, awe Bisdom di Willemstad.

“Mirando e ocasion aki, a keda dicidi pa celebra e hubileo cu diferente programa cu ta duna oportunidad pa e comunidad parokial celebra hunto cu e pueblo parokial y viceversa”

“A scohe pa habri e periodo di e celebracion di 70 Aniversario durante e SS Misa Solemne di Pasco di Resurreccion, esta durante e Misa di mainta di Diadomingo cu a caba di pasa”.

“Manera for di e prome aña di existencia di nos Parokia, e aña aki tambe for di 2 di Augustus te cu 10 di Augustus, nos lo tin nos novena na Honor di nos Patrona, Birgen y Martir Santa Filomena”.

Esaki segun Pastoor Toti, kende a sigui bisa cu e fiesta di 11 di Augustus ta un Celebracion di SS di Misa solemne na honor di Santa Filomena oficia pa



Mgr Luis Antonio, Obispo di e Diocesis.

E dia grandi di celebracion e aña aki ta 8 di September, Fiesta di nacemento di Maria, fecha di 70 aniversario di apertura di e misa consagra na Santa Filomena.

“Prome cu SS di Misa lo tin un procesion rond di seroe di Paradera cu participacion di e pueblo di Paradera, sigui pa un SS di Misa Solemne oficia pa mgr Gregorio (Greg) Redoblado, Vicario General di nos Diocesis”.

“E celebracionnan aki lo wordo acompaña durante e periodo di celebracion cu otro programanan manera hubileo pa famia, pa cooperadornan, pa muchanandiscol, pahobennan, pa nos grandi y enfermonan y esnan den necesidad cu tambe ta parti di e Plan Pastoral”. “Tambe e construccion di e Cas Parokial, cu algun siman pasa a duna inicio na su construccion. Recientemente a termina e prome fase, cu ta e fundering te cu e vloer. Riba plan nos tin cu dia 17 di november proximo, cu poder di Dios, nos lo laga Mgr Luis Antonio, bendiciona e edificio nobo aki”.

“Esaki ta e programanan den liñanan grandi di nos celebracion di 70 aniversario”, segun Pastoor Toti, kende a indica cu un di e metanan di e programa ta, pa promove participacion activo di tur fiel den e parokia na e programanan pastoral den espirito di cooperacion mutuo.

“Tambe duna oportunidad pa crece den conocimiento di Cristo y su mensahe pa medio di acercamento di e pueblo di Dios pa logra como resultado un cambio di curason”.

“Pa e ocasion di nos

celebracion di hubileo nos a introduci un oracion, cu nos ta resa na final di nos SS di Misa y na tur actividad di 70 aniversario”

“Tambe nos tin nos logo y slogan pa e celebracion di 70 aniversario”.

“Encuentro cu Cristo, encuentro cu otro, ta nifica cu pa medio di Cristo nos ta encontra nos tambe cu otro, kieren door di participa activamente na e programa y actividadnan di nos Hubileo di 70 Aniversario”.

“Mi ta haci un yamada na tur parokianoan di Paradera pa sea parti di e celebracion; sea cu bo ta miembro di un comision, voluntario of como participante na e programanan”.

“Tambe un peticion ta bay na e comunidad comercial pa duna nan participacion na e celebracion aki, si e comision organizado acerca bo negoshi. Nos tin un comision organizado forma pa Cooperadornan di Parokia cu lo dirigi tur e actividadnan aki for di un Plan di Accion na un manera organisa, responsabel y transparente”.

“Un comision organizado di miembronan cu capacidad, bastante anima y curashi cu ta dispuesto pa logra e metanan menciona”.

“Finalmente mi ta invita y encurasha tur Parokiano di Parokia di Santa Filomena y e pueblo di Aruba en particular pa participa na e celebracionnan y e programanan di e hubileo di 70 aniversario. Mas despues lo sigui mas informacion concreto di e programanan aki”, segun e pastoor.



**KPCN ta buska un:
HEFE DI OPERASHONAN
HEFE DI KUERPO INTERINO**

Bo tin eksperiencia den un ambiente kompleho politiko-atministrativo di polis? Bo ta un mèneder eksperiensia, stratègikamente kalifiká, i ku ta coach? Bo ta operashonalmente enbolbí den e organisashon di polis? E ora ei lesa e siguiente profil!

Mas informashon?

Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 29 di april 2019

Señora Miriam Contreras corona como Mrs. Aruba Turismo 2019



ORANJESTAD (AAN): Dia 18 di Mei 2019, lo tuma lugar na Cas di Cultura, un certamen internacional. Varios pais lo manda un candidata pa participa den Miss Turismo Mundial 2019. Aki lo bay tin diferente categoria di participacion.

Lo bay escoge Miss Teen Turismo Mundial. Tambe lo eligi Miss Turismo Mundial. Tambe tin e categoria di Mrs. Turismo Mundial.

Diasabra anochi durante un actividad den Expo Room di Cas di Cultura, e representante di Aruba a wordo anuncia.

Pa e categoria di Mrs. Turismo Mundial, a corona señora Miriam Contreras pa representa Aruba durante e certamen di 2019, otro luna riba e isla aki mes.

Dos candidata a yuda corona y pone sjerp pa asina Miriam bira "Mrs. Turismo Aruba 2019". Di awor caba DIARIO ta desea Miriam tur clase di exito na luna di Mei.

Grupo di 63 pensionado di Aruba a bay riba viahe pa Peru



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta, un grupo grandi di 63 miembro di e organizacion di pensionadonan OPPA, y algun invitado a subi avion rumbo pa Peru.

DIARIO a compronde for di nan vocero Alfredo Capelo, cu nan a sali riba un vuelo prome pa Bogota, y despues lo sigui pa Lima. Capelo a splica cu e grupo lo keda for di 23 di April te cu dia 3 di Mei na Peru.

Un programa amplio y varia a wordo

prepara pa nan. Nan lo bishita diferente lugar entre otro e conocido lugar Cusco. Como cu nan tin e conocido Alfredo Capelo como nan guia, esey nifica cu tur cos lo bay bon cu nan viahe.

Den pasado, na numeroso ocasion Alfredo Capelo como docente di Colegio Arubano desde 1986 a organiza viahenan pa alumnonan den exterior cu semper a resulta positivo.



ADJUSTED OPENING HOURS

KING'S DAY

SATURDAY APRIL 27TH

9.00AM - 2.00PM

LABOUR DAY

WEDNESDAY MAY 1ST

CLOSED



KOOYMANBV.COM



KOOYMAN.ARUBA



KOOYMAN

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Director di AZV:

Aunke no ta AZV su rol principal e ta participa den iniciativanan di prevencion

ORANJESTAD (AAN) – E director di AZV sr. Ruben Goedhoop, den entrevista cu DIARIO a menciona cu e ta di acuerdo cu e director di Wit Gele Kruis, sr. Gino Goeloe, cu prevencion den salud, mester tuma lugar, pa baha gastonan di cuida medico, den futuro. Sr. Goedhoop a señala cu e problema ta cu prevencion ta hopi costoso. Mester inverti hopi placa den actividadnan, producto y



programanan cu ta rekeri fondonan aworaki. El a splica cu ningun hende sa précis ki dia, ki aña e fondonan bin bek den sentido di bahamento di gasto ni con hopi esey lo ta. Un di e eventonan cu lo organiza ta Aruba Health Fair pa bin cu informacion y programanan pa hendenan ta mas conciente di nan mesun responsabilidad cu nan salud. E reto no ta solamente di AZV cu ta un instancia cu

no mester zorg pa prevencion sino pa tratamento di malesa. Tin masha stichting, como tambe Gobierno mes cu tin un responsabilidad hopi grandi pa e prevencion aki tuma lugar; Departamento di Salud Publico, etc. Sr. Goedhoop a menciona cu den su discurso, durante e recepcion di fin di aña na AZV, ora cu el a bisa cu hunto mester hacie un di puntonan di enfoke tabata prevencion. Pero AZV no ta bay inventa e wheel. Tin diferente stichting cu ta haci esaki diariamente, pero e reto ta cu cada un ta hacie riba su mes. E ta di pensamiento cu ta mihor si tur ta hacie hunto pa forma un man pa bati riba e tema di prevencion. Pesey, inicialmente a bin cu e idea di bin cu un plan nacional di prevencion. Sr. Goedhoop a señala cu e bon noticia ta cu Departamento di Salud ta bezig caba cu un plan asina hunto cu PAHO y AZV a join y ta sigui join nan pa yuda nan pa e plan aki bira uno colectivo, na unda e implementacion bira mas con-

creto cu duna resultado. Eynan AZV lo vigila cu local ta den e plan wordo ehecuta. E director di AZV a reitera cu di forma amplio e ta di acuerdo cu sr. Gino Goeloe tocante e tema di prevencion y aunke no ta e tarea di AZV nan tin interes pa baha gasto den forma largo, den futuro y pesey nan ta participa tambe den iniciativanan asina. Sr. Goedhoop ta al tanto cu hopi biaha AZV ta wordo culpa ora algo bay malo cu un patient, y netamente esaki ta un di e motibonan pakico nan ta organizando un feria di salud pa informa kico AZV ta, y cual su responsabilidad ta. E ta un institucion cu ta cumpra cuida, y no ta un hospital. Hospital tin su responsabilidad y mester duna cuida di calidad halto y na un forma accesible, mientras cu AZV ta percura pa cumpra e cuida cu tambe mester ta accesible y di calidad halto pa su clientenan, pero alavez e gastonan mester ta aceptable, pero su rol ta diferente.

OPPORTUNITY LIES JUST AHEAD

SAGICOR SALES AGENT

Do You Have What It Takes?

Are you a sales professional with knowledge of financial products and the skills to educate your customers?

Are you focused, driven, proactive and self-motivated?

Are you passionate about helping your clients secure their financial future and a career in the insurance industry?

What's Expected

- HAVO, EPI Sector Economico/Sector Salubridad or VWO level
- Familiar and experienced in sales activities of financial products, properties (real estate/time share, condominiums) or banking products
- Training in Finance (banking, insurance, etc) and/or Marketing would be an asset
- Computer literate and proficient in the use of Microsoft Office Suite
- Excellent written and oral communication skills and knowledge of the 4 languages of Aruba
- A valid Driver's Permit and own personal vehicle
- Successful candidates must be able to obtain a license from the Central Bank of Aruba and must provide a clean police record

How to Apply

Interested and qualified persons are invited to go to the careers link on www.sagicorlife.com by selecting CONTACT tab on the home page and choose the CAREER OPPORTUNITIES option. Search in the ARUBA territory and click on the position you are interested in for viewing the complete job description and requirements. Click on "Apply" to enroll with an online application and upload your application letter and CV. Please do so by April 30, 2019.

We thank you for your interest. Please note that this vacancy is open to residents of Aruba or Dutch citizens only.


Sagicor
LIFE

Wise Financial Thinking for Life



Sagicor Aruba NV is rated A- (Excellent) by A.M. Best Company.

Polis a adverti dos turista femenino pa cu uso di marihuana na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo atardi banda di 5:45 pm, cu un unidad di Polis ta vigilando tur cos banda di Arashi Beach, cu diripiente algo a hala nan atencion.

Diripiente e agentenan a haya holor di Marihuana ta bin for di un auto color preto. Polis mesora a duna e chauffeur di e Acura color preto e señal pa para.

Polis a puntra e chauffeur di e auto Acura, si e tin mas droga den su auto. E chauffeur a bisa mesora, cu nan tin un cigarra chikito lora di marihuana.

Esaki a pone cu Polis a confisca e joint. Tog Polis a dicidi na tene un control mas profundo den e Acura. Pero a haya nada mas.

E chauffeur femenino tabata coriendo cu dos muher turista mas. Nan ta procedente di Massachusetts. E cigarra lora di marihuana tabata di e dos turistanan. Polis e ora a notifica ambos turista, cu esaki na Aruba ta prohibi y castigabel y e dos bishitantenan a muestra comprension.

Bekendmaking

Bij vonnis van 22 maart 2018 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is Oduber Contractor II N.V., gevestigd en kantoorhoudende te Bernhardstraat 267, San Nicolas, Aruba, in staat van faillissement verklaard, met aanstelling van mr. J.M. (Jeannot) de Cuba tot curator en benoeming van mr. J.J. Verhoeven tot rechter-commissaris.

Schuldeisers van de gefailleerde worden verzocht om hun vorderingen, gestaafd door bescheiden, onder vermelding van eventuele voorrechten ter verificatie in te dienen bij de curator.

 **De Cuba Wever**
Attorneys at Law

Caya Ernesto O. Petronia 62
T +297-583-8144
F +297-583-8145
E jeannot@decubawever.com

Speedboat yena cu droga y hende ilegal como tambe 2 macaco a wordo intercepta



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars madruga, cu Rescue and Coordination Center pa Caribe Hulandes, a detecta un boto riba radar, cu ta coriendo cerca di costa zuid di Curacao. Esey a pone cu mesora Guarda Costa di Caribe Hulandes, cu abordo militarnan Curasoleño, a sali inmediatamente pa trata na identifica e boto.

Banda di 12:10 am, e patruya a bin topa cu un Speedboat tipo "Yola", cu tin abordo seis homber y dos muher.

Guarda Costa a para nan y controla e Speedboat. Aki a bin topa cu 7 paki grandi cu supuestamente droga. Tambe a bin haya 2 macaco, y 2 galiña bibo abordo.

Guarda Costa a mara e boto, y a lastre bay cune bek pa Curacao.

E ocho personanan aki, hunto cu e pakinan di droga a wordo hiba tera, y entrega na Cuerpo Policial di Curaçao. E animalnan a wordo entrega na Servicio Veterinario.

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + rolleur;
"Came" + "Proteco" sliding gate openers;
pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers
+ letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal,
+ parts (50% off); "Weihrauch" air rifles + pistols,
pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero
pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off);
bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame,
Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

TA BUSCA
Dishwasher, Steward, Laundry men,
Room Attendants, Cook Helper,
Bussers, Hostess
Pa afspraak yama nos na: 280-2376
cell: 593-1936

Directora di DAS: E Crisis plan social no ta pa tur cos cu ta pasando na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Den entrevista cu Directora di Departamento di Asuntonan Social (DAS), Glenda Hernandez, el a duna di conoce cu nan ta yuda nan clientenan tras di cortina y cu no ta nan procedura pa bay expone e casonan publicamente tampoco como a yega di sosode ultimamente. El a señala cu nan ta traha pa mucha, pa hoben den e Crisis Plan Social y nan ta traha pa mayornan cu tin e tarea ey pa yuda nan. Segun Hernandez, e Crisis plan social no ta pa tur cos cu ta pasando na Aruba. Mester haci un diferencia.



A enfatiza cu Asunto Social ta pa crisis social, pero mester corda cu ora cu ta wak un crisis social mester wak kico ta e motivo, e raiz di e problema. Hopi biaha e raiz ta un adiccion y esaki ta cay den man di Departamento di Salubridad Publico. Un problema social por acumula den un problema

sikiatrico y esey tambe ta salubridad publico, por ehempel. Pesey mester wak bon e raiz di e problema, a reitera. Ora di papia di Crisis Plan Social pa papia di mucha, hoben y mayornan den e "Child Protection System" cu nan kier lanta. Esey ta tuma su tempo. Hernandez a lamenta cu nomber di e trahadonan social ta wordo lastra na television, ariba social media. El a finaliza bisando cu nan kier pa pueblo comprende cu DAS mester di espacio pa nan por traha bon y pa laga politikeria afo.



Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba

Tel: (297) 5876085 / 5872403 Fax: (297) 5870577 Noord 2, E-mail: imeldahofaruba@setarnet.aw P.O.Box 4176(Noord)

**Kinderhuis Imeldahof te Noord 2, Aruba,
een begeleidingsinstituut waar jongens van 6 – 14 jaar en
meisjes van 6 – 18 jaar tijdelijk zijn opgenomen, roept
candidaten op voor de functie van**

Pedagogisch Mederwerk(st)er (full time)

Wij vragen iemand met:

- Afgeronde MBO-SPW/WW nivo 4 opleiding
- Met en zonder ervaring als pedagogisch medewerk(st)er in Internaatwerk
- In teamverband en zelfstandig kunnen functioneren
- Affiniteit hebben in de omgang met kinderen, ouders en hun zorgkader
- Initiatief, pro-actief en doorzettingsvermogen
- Het kunnen werken op onregelmatige uren (continuidienst), tijdens de weekeinden en feestdagen te werken
- Goede beheersing van de Papiamentse en Nederlandse taal (in schrift en woord)
- Rijbewijs B en D
- De Nederlandse nationaliteit

De hoofdtaken zijn o.a.:

- Het begeleiden van de kinderen op alle vlakken corresponderend met de ontwikkelingsfase van het kind (communicatief/gedrag/lichamelijk en sociaal – emotioneel)
- het vormgeven, plannen en uitvoeren van de mentorschap van de kinderen
- het plannen en coördineren van de individuele- en groepsactiviteiten
- het onderhouden van contacten met o.a. ouders, instanties en scholen
- het deelnemen aan vergaderingen en het afleggen van externe bezoeken
- het (schriftelijk en mondeling) rapporteren over de vorderingen van de pupillen
- het verrichten van alle andere werkzaamheden die redelijkerwijze in deze functie verwacht kunnen worden.
- Een opdracht en medische keuring kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Wij bieden:

- een prettige werksfeer
- salariëring conform overheidsregeling
- kansen op verdere bijscholing

Een sollicitatiebrief vergezeld van een CV en kopieën van behaalde diploma's en/of certificaten van de kandida(t)(e) kan, binnen twee (2) weken na het verschijnen van deze advertentie, gericht worden aan:

het Bestuur van de Stichting Kinderhuis Imeldahof
d.t.k.v. de directeur van Kinderhuis Imeldahof
mevr. Natalia E. Hernandez
Noord 2
Email adres:imeldahofaruba@setarnet.aw

Comision Organizador ta hasi invitacion na pueblo di Aruba pa participa na

Celebracion di 70 Aniversario di Parokia Santa Filomena



ORANJESTAD(AAN): Durante un conferencia di prensa Diamars relaciona cu celebracion di 70 aniversario di Parokia Santa Filomena, Sigfried Lumenier kende ta dirigi e Comision Organizador di Hubileo di 70 Aniversario di Parokia Santa Filomena a hiba palabra.

“For di aña pasa nos Pastoor, Pastoor Toti, tabata tin e pensamiento pa celebra e 70 aniversario di parokia na un manera particular. E fecha di 19 di september 1948, fecha cu a pone e prome piedra y bendicion’e den e muraya di misa, a keda recorda bou di diferente SS

di Misa aña pasa. Tambe durante advent, 10 di December aña pasa, parokia a presenta un concierto di pasco, pa anima y haci e hubileo di 70 aniversario conoci na e comunidad parokial di Paradera y Aruba en general. Manera e aña aki a habri, a sigui traha riba e idea aki y segun cu dianan tabata pasa a cristalisa e ideanan aki tambe”.

Esaki segun Lumenier, kende a sigui bisa cu a forma un comision organizador, forma pa cooperadornan di parokia cu e meta pa plania, ehecuta y dirigi tur e actividadnan aki for di un Plan di Accion na un manera organiza, responsabel y transparente.

Un comision organizado di miembranan di nos



comunidad parokial cu capacidad, cu animo y curashi cu ta dispuesto pa logra e celebracion di e hubileo aki pa nos comunidad di Paradera.

“E comision tin como meta pa haci di e hubileo aki: un celebracion cu union y comunión mutuo. Kiermen cu participacion di e comunidad parokial hunto cu e fielnan parokial y viceversa. Ta topa otro durante diferente ocasion di e programanan pa entre cambia cu otro riba diferente topico y celebra hunto e historia y logronan di parokia. Pa di e manera aki tambe fortifica un base di convivencia pa e futuro di nos parokia pa e añanan nos dilanti”.

“Pa logra esaki a bini cu un plan di accion cu ta inclui diferente programa. E hubileo pa Barrio ‘Ban alaba Dios hunto’, e programa aki lo tuma luga un bes pa luna den casnan di famia di nos parokia. Den un anochi lo cubri mas di un cas di famia den diferente barrio di parokia. E gruponan di oracion lo sali y bishita famianan pa haci oracion, resa rosario, evangelisa y conscientisa e parokianonan di nan bida cristian y parokial. Lo oficia tambe un SS di Misa den publico den un barrio di Parokia. E muchanan di nos scolnan tambe lo participa na e celebracion aki den un programa directamente dedica na nan, den un concurso di pintamento ‘Ban pinta Santa Filomena’. E programa aki lo termina cu un SS di Misa di gradicimento cu un celebracion y exposicion di e pinturanan. Pa nos hobennan e comision organizado lo organisa un programa recreativo den forma di un wandelmars den e barionan di parokia bou di e titulo: ‘na caminda

pa hubileo’. Sin lubida nos grandinan, enfermo y personanan di menos recurso. Un programa di ‘Un bida pa duna testimonio’ cu ta consisti di un mainta cu SS di Misa cu celebracion di azeta consagra y despues lo tin un encuentro social unda e grandinan por conta di nan historia den parokia. Banda di e celebracion principal di 8 di September, e comision organizador ta trahando riba un programa pa e parokianonan den un forma cultural social den luna di October cu ta hiba e titulo ‘un pueblo uni den cultura’, pa di e manera aki e comunidad parokial di Paradera por celebra libremente den un manera unico e 70 aniversario di fundacion di nos parokia. Esaki ta parti di e programa di hubileo cu ta duna contenido tambe na e Plan Pastoral Diocesano 2018-2021. Mas despues lo elabora mas riba e programanan aki y tambe por sigui e informacion y desaroyonan via e Facebook di parokia”. Esaki segun Lumenier, kende a hasi un invitacion na henter e comunidad parokial di Paradera, pa participa activamente na e programanan di Hubileo di 70 Aniversario. “Duna bo cooperacion y aporta si e comision organizado asercabo pa ofrese bo cas pa un anochi di encuentro, maestro y maestra di scolnan splica boso alumnonan kende ta Santa Filomena y pakico nos misa tin e nomber di Santa Filomena. Nos mes, laga nos tur duna nos aporte na e programa, y realisa na final cu di berdad nos a convivi hunto cu otro den e celebracion di 70 aniversario di nos Parokia Santa Filomena”.



GOBIERNO DI ARUBA



Serlimar

E schedule residencial en conexion cu Dia di Obrero ta lo siguiente:

29 April 2019 Ruta di dialuna

30 April 2019 Ruta di diamars

2 Mei 2019 Ruta di diarazon

3 Mei 2019 Ruta di diahuebs

4 Mei 2019 Ruta di diabierna

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya



WhatsApp

592-9684

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Dia di Famia di Parokia Paradera

ORANJESTAD (AAN): Parokia di Paradera ta bay tin un dia di Famia riba 27 di April y durante un conferencia di prensa Diamars, Jeanette Croes-Fingal, encarga cu Hubileo pa Famia den e Comision 70 Aniversario di Parokia di Paradera a hiba palabra. El a splica cu e dia di famia cu ta bay ta riba dia di Rey ta bay ta di 11'or di mainta te cu 5'or atardi na Centro Caiquetio.

E Comision di Hubileo di Parokia encarga cu Hubileo pa Famia lo tene un dia di famia combina cu Food Festival. "E meta di e

dia aki ta primeramente pa duna oportunidad pa famianan bini hunto den un ambiente parokial. Tambe e fondonan recauda durante e programa lo ser destina pa yuda cubri e gastonan di e programa di Hubileo di 70 Aniversario di Parokia Santa Filomena".

"Pa 4 aña consecutivo parokia ta uza e fecha, 'dia di Rey' pa haci su fundraising. E aña aki nos ta dedica e dia aki na e Hubileo di 70 Aniversario di Parokia y cu un programa mas amplio". "E programa di e dia aki ta:



-Entre 11'or mainta pa 2'or atardi tin e Foodfestival. Tur esnan cu a cumpra carchi di cuminda na presentia por pasa busca nan cuminda. Si resta carchi,

nos lo bende na porta. Tambe nos ta bay tin nos mesa di bolo y cos dushi na benta y nos skina di koffie y te pa esnan cu ta desea.

-For di 11'or te 3'or lo tin actividadnan pa muchanan por disfruta cu; pintamento, core den saco, e conocido grabbelton, cana riba "stelten", pintamento di cara y siña traha obra di man.

-Pa esnan amigo di e wegá di domino; for di 1'or di merdia te cu 4'or atardi lo tin weganan amistoso. Lo bay tin copa pa esnan campeon y subcampeon.

-Henter dia lo tin un vlooi-enmarkt pa esnan cu ta gusta cumpra articulonan pa coleccion.

"Animacion lo ta entre otro di caha di orgel, "Mi Adorada" di Sr. Marin cu lo deleita tur presente cu su musica cultural y cu oportunidad pa rek e pianan bailando un of mas piesa".

"Tambe lo tin un bar y cushina bon surti pa esnan cu ta desea di bebe of come algo", según señora Croes-Fingal, kende a sigui bisa cu for di awor e Comision Hubileo 70 Aniversario di Parokia Santa Filomena ta invita henter pueblo Aruba y Paradera en particular pa bini y pasa un dushi dia di famia riba 'dia di Rey' na Centro Caiquetio for di 11'or mainta pa 5'or atardi.

Alan Howell contento cu atencion cu San Nicolas ta hayando

ORANJESTAD (AAN): Cu un tono hopi contento parlamentario Alan Howell a informa cu dia 25 di april lo habri e oficina di turismo un biaha mas na San Nicolas.

E oficina a worde cera pa renovacion y e por a compronde for di minister di Turismo cu ta bay tin otro tipo di servicio, uno mas moderno y agresivo pa loke ta trata mercadeo di San Nicolas. Durante varios reunion publico, Alan Howell a haci peticion na minister Dangui Oduber pa e oficina



No por keda sin menciona Srs. Tito Bolivar y Leon Berenos cu ta e personanan cu ta duna e tournan na San Nicolas, haciendo un tremendo trabao.

Tambe por a mira cu gobierno a informa recientemente cu lo restaura e edificio di Uncle Louis Store, lo cual ta un ehempel mas cu ta indica cu e concentracion ta bayendo back pa San Nicolas, algo cu hopi, incluyendo Alan Howell mes, ta lucha tur dia pa logra.

No por a laga afo e anuncio tan spera di minister di Turismo pa loke ta e Island Fest cu lo inicia dia 29 di mei proximo. E Island Fest lo tin un concepto

un poco diferente na loke tabata Caribbean Festival. E lo worde teni na San Nicolas cada luna y lo bay tin un envergadura hopi grandi unda cu tur hende lo keda hopi contento na momento cu nan mira e producto cu lo worde ofreci.

E prome Island Fest lo worde dedica na Soul Beach, lo bay tin bendemento di cuminda, bebida y souvenirs manera tabatin anteriormente y pesey Alan Howell ta haci e peticion na tur esnan cu tabata bende nan producto antes, pa tuma contacto

cu departamento di turismo pa wak con nan por uni tambe y haci di e evento aki mas exitoso ainda. "Lo cual nos ta desea ta pa San Nicolas tin un evento exitoso y si cada un di nos join y busca un manera pa engrandecer, ta exitoso so e por ta. Nos ta den un gran espera di con e evento aki lo ta y sigur sigur cu e expectativa cu e ta bay ta mucho mas grandi y exitoso cu Caribbean pa trece mas hopi turista pariba di brug", Alan a expresa.

Security Guard Service
Security Officer Services
Security Management
Consultancy Services
Always Reliable

RHODHANA SECURITY
SERVICES & CONSULTANCY

Avenida Milio J. Croes 118
P.O. Box 4204, Noord
Oranjestad, Aruba
Ph.: +297 583 0100
Fx.: +297 583 1890

Email: Accounting@rhodhana.com

Established 1990

TRABOU TIN, SOLICITA! Security Guard

Operation is active 24 hours-a-day, 7 days-a-week. You are between 25 and 50 years. You have minimum EPB/ MAVO or equivalent education, you are Drug Free, you can present a Good Conduct paper and can speak and write Papiamentu and English and at least one other foreign language.

We have opening for:

- Full time Security Guard (ALL SHIFTS)
Only MALE solicitants may apply at the moment!

We offer:

Salaries above branch minimum wage and in accordance w/ new Aruba Labor Laws, Secondary benefits, Pleasant work force, In House trainings and Growing Opportunities.

If you think you are the person we are looking for, please pass by our office of Rhodhana Security personally to fill in your application, foreseen of picture, copy of ID and if necessary a copy of your valid, open work permit (Firma Liber).

For more information please call 583-0100 or e-mail job@rhodhana.com

We have moved and our new address is:

Avenida Milio J. Croes 118 (1st Floor)

Oranjestad, Aruba

We are above of SUBWAY in front of Flora Market /

Price Smart

Carniceria Central TA BUSCA

• un Cashier / • un Verkoopster

Persona serio, responsabel y balente cu por traha den team. Local of firma liber

Ta paga mas cu salario minimo

Pasa personalmente pa jena un aplicacion

Pa mas info por yama: 582-4117



Vanessa Rasmussen

AHATA regularmente tin reunion cu miembran pa comparti 'best practices' cu ta yuda medio ambiente

ORANJESTAD (AAN): Vanessa Rasmussen di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) a duna di conoce den entrevista cu DIARIO cu nan ta hopi contento cu e ley pa prohibi material di plastic. A indica cu esaki ta un medida

necesario cu a tuma lugar ya cu no por sigui haci uso di plastic. Tin diferente opcion cu por wordo uza y no mester warda te ora e ley bin na vigor. Por cumenza for di awor pa custumbra haci uzo di productonan reciclabel. Na AHATA nan ta keda

duna informacion na e miembran tocante e ley cu ta bin na vigor. Mayoria di miembro, a señala, ya caba no ta haci uzo di 'straws' di plastic y ta haciendo uzo di esunnan di papel. AHATA te kere cu tur negoshi mester cumenza haci esaki pa-

sobra no ta solamente responsabilidad di un grupo, pero responsabilidad di un y tur, como compania, como individuo. Algo cu lo yuda hopi pa e negoshinan por haci esaki posibel mas lihe ta e reduccion di 'import duty' pa productonan alternativo pasobra aworaki nan ta caro, a remarca. AHATA su comision di medio ambiente ta tene reunionnan pa luna cu e miembran di e comitenan y ta comparti cu nan e bon practicanan. Den cada reunion ta invita e companianan cu ta miembro pa nan bisa kico nan ta haci pa reduci uzo di coriente, awa of uzo di plastic. Dos siman e ultimo reunion a tuma lugar y e 'best practices' cu nan a comparti ta ariba e sistema computariza pa comunicacion entre departamentonan y pa evita e desperdicio y mal uso di papel, a señala. Rasmussen a finaliza bisando cu nan departamento di medio ambiente ta trahando ariba e website y cu nan anuncian ariba facebook pa asina duna informacion na comunidad.



CU ORGUYO NA DEFENSA DI ARUBA

APLICA PROME CU 17 DI MEI 2019 !!

Cu e carera como **militar di Aruba (ARUMIL)** bo ta scoge pa estabilidad, seguridad y pa e balornan fundamental: **DISCIPLINA, RESPONSABILIDAD Y UNION**

Tareanan:

Bo ta eherce bo tareanan riba tera como lama y den circunstancia normal y pisa. Esaki bo ta hasi individual of den grupo. Bo tareanan principal ta:

- ehecuta operacionan militar;
- entrena y actua (con)hunto cu unidadnan di Defensa den region di Caribe, Cuerpo Policial Aruba y otro unidadnan di vigilancia y seguridad;
- duna sosten militar den situacionan di escalacion y den caso di un desaster;
- encarga cu e seguridad y vigilancia di edificionan y terenonan di defensa na Aruba;
- ehecuta tareanan pa cu ceremonianan militar;
- encarga cu diferente tareanan militair na Marinierskazerne Savaneta;
- brinda apoyo y duna sosten na e proyecto di Formacion Social (FS).

Rekisitonan:

- bo ta di e sekso masculino;
- na inicio di e formacion militar riba 30 di september 2019, bo tin e edad minimo di 18 aña of maximo di 24 aña ;
- bo ta inscribi como ciudadano den e registro civil na Aruba;
- bo tin e nacionalidad Hulandes;
- bo tin por lo menos e diploma di EPB-doorstroom diploma of un estudio ekivalente. Candidatonan den examenklas 2018/2019 tambe por aplica. Ademas tur candidato cu un HAVO-diploma of MBO-diploma nivel 4 tambe por aplica pa e formacion militar pa oficial;
- bo mester tin un bon condicion fisico y mental y bo mester por landa. Esaki lo wordo determina door di un test medico, psicologico y tambe pa medio di un sporttest y un test di landamento;
- bo mester por cu stress, tin dominio propio, ta perseverante y tin bon habilidad social;
- bo ta domina e idiomaan Hulandes y Papiamentu verbal y por escrito. Lo dertermina esaki pa medio di un test ;
- bo mester entrega un declaracion reciente di bon conducta di Ministerio Publico Aruba.

Un comision lo determina si bo ta apto pa e funcion di militar di Aruba.

Posicion huridico:

- e ordenansa di servicio militar obligatorio di Aruba (Dienstplichtverordening van Aruba) y otro ordenansanan di posicion huridico vigente ta aplicabel pa ARUMIL;
- e formacion militar te tuma lugar na Corsow y Aruba y lo tin un duracion di mas of menos 11 luna (incluyendo vacantie). E formacion militar ta consisti di e siguiente modulonan :
 - formacion militair basico cu un duracion di 3,5 luna;
 - formacion di combate cu un duracion di 3,5 luna ;
 - formacion di vigilancia y seguridad cu un duracion di 3 luna.

Un biaha pa luna durante fin di siman bo lo por bin bishita bo famia na Aruba. Tambe bo lo por bin Aruba durante e temporada di vacantie (costonan pa Defensa) ;

- e salario inicial ta Afl. 2.285,00 00 bruto pa luna cu posibilidad pa aumento te na un maximo di Afl. 3.425,00 bruto pa luna, segun e ordenansa salarial pa militar di ARUMIL;
- despues di termina e formacion militar cu exito ta firma un contracto cu pais Aruba pa un periodo maximo di 4 aña. A base di bon prestacion por por renoba contracto te na e edad maximo di 30 aña;
- Personal cu ta sali di servicio military por bin na remarke pa e trayectoria di outplacement pa un posibel trabou den un departamento uniforme di gobierno of ayudo pad renta den sector comercial. Tambe tin posibilidad pa pasa pa un otro seccion di Defensa na Hulanda.

Con pa aplica y mas informacion:

Pa mas informacion bo por bishita e website www.czmcarib.com of riba Facebook Defensie Caribisch Gebied.

E formulario pa aplica hunto cu copia di diploma y certificadonan por wordo manda na e siguiente email adres :

Werving.Arumul@mindef.nl

Tambe tin oportunidad pa haña informacion durante e opendag di Marinierskazerne Savaneta riba 1 di mei 2019 na e seccion di ARUMIL pa mas informacion.



Candela den cuarto na Dadelstraat a laga un hende herida

ORANJESTAD (AAN): Riba Diasabra madruga pa mas o menos 2:15 am, Central di Polis a worde notifica cu tin un cuarto na candela! E cuarto aki ta den un cura di cas na Dadelstraat na Dakota.

Patruya di polis a yega na e lugar, hunto cu un unidad di Bombero. Berdad candela tabata sali di e cuarto, y Brandweer a cuminsa na paga e candela.

Na e cas tin un señora di edad ta biba, hunto cu su yiu homber. Nan ta bon di salud . Un rato despues polis ta worde notifica cu probablemente un adicto ambulante lo mester a drenta den e cas di e famia y lo mester a purba pone fin na su bida.

Ambulance a yega na e lugar di e sucedido y ta tratando e pa asina bay cune cu urgencia hospitaal. Te cu awo situacion ta critico pero stabil. Recherche y polis tecnico a presenta na e lugar pa haci nan investigacion. Slachtoffer hulp tambe a worde notifica.

Minister Dangui Oduber.

Oficina di Turismo na San Nicolas lo tin su re-apertura diahuebs 25 di April



ORANJESTAD (AAN) — Durante conferencia di prensa di dialuna Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a anuncia cu otro siman diahuebs 25 di april lo tin e re-apertura di e Oficina di turismo na San Nicolas.

E oficina den e ultimo lunanan a wordo renoba y



transforma completamente haciendo uzo di hopi tecnologia y inovacion. Esaki sigur ta un hopi bon noticia pa e pueblo di San Nicolas.

Despues di 8 aña cu nada a wordo haci pa San Nicolas door di e gobierno anterior, e gobierno aki si tin un plan integral pa San Nicolas. Awor

San Nicolas ta haya bek su Oficina di Turismo cual lo fungi como e “visitor center” e centro di informacion pa e turistanan, aki e turista lo haya tur informacion di tur local San Nicolas tin pa ofrece! segun e mandatario.

Proyecto Baby Beach

Si tur cos cana segun plan e proyecto di Baby Beach lo cuminsa pa e prome siman di juni di e aña aki. E proyecto aki lo bira un proyecto di embebecimento unda lo bay bin cu un restaurant. Lo bay drecha canchanan deportivo, construi un Boardwalk y facilidadnan di parkeo. Tambe lo bay construi un facilidad pa e persona cu lo fungi como esun cu lo bay haci e mantenimiento di e facilidadnan. Den e siman nan nos dilanti si tur cos ta bon e proyecto mester bay destaho publico pa determina ken ta gana e bidding, asina e mandatario a trece dilanti.

Contrario na e negligencia di e gobierno anterior di AVP, e gabinete aki ta bay percura pa San Nicolas conoce un desaroyo real, cual sin duda lo trece beneficio economico pa e comunidad di Pariba di Brug, como tambe pa Aruba henter.

Minister Ruiz-Maduro di Economia:

Aruba ta conta cu 6 sector prometededor pa diversificacion di economia



ORANJESTAD (AAN) — Siman pasa den un sala yen di stakeholders na Surfside Marina, Gabinete Wever-Croes por medio di Minister Ruiz-Maduro di Economia a presenta e Maneho Economico Fuerte y Resiliente 2019-2022. Esaki ta pa promer biaha cu Gobierno di Aruba ta presenta un documentacion cu ta contene e mane-ho economico integral pa stimula e economia di nos Pais. Un parti importante di e maneho ta e presentacion di e 6 sectornan prometededor pa diversificacion di Aruba su economia.

Bou guia di un facilitador internacional sr. Colm Riley di OCO Global, na mei 2018 un workshop a wordo organisa pa empresario na Aruba y den exterior pa asina hunto cu departamento di Gobierno y otro stakeholders, identifica cual ta e sectornan cu Aruba por y mester enfoca



riba dje pa por logra diversificacion di nos economia. A base di e recomendacionnan cu a bin dilanti, a formula e sectornan prometededor pa un maneho economico integral den cual ta fomenta un desaroyo sostenibel cu ta cuadra cu e metanan sostenibel pa 2030 manera decreta pa Nacionnan Uni.

E 6 sectornan prometededor ta den Turismo, Economia di Conocemento, Agricultura, Logistica, Economia Circular y Industria Creativo. Cada un sector ta brinda oportunidad pa negoshi. Den sector di turismo ainda tin oportunidad pa turismo di cultura, di sport, di aventura y turismo medico. Den Economia di Conocemento tin oportunidad pa tecnologia solar y di oceano, educa-

cion avansa den ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica (STEM) y solucionnan di ICT pa islanan cu por wordo exporta.

Na Aruba tin hopi oportunidad ainda pa Agricultura tradicional y moderno haciendo uso di tecnologia. Den e sector di Logistica tin oportunidad pa servicio maritimo, servicio aereo, servicio portuario y pa warda producto di balar halto den nos wafnan cu ta bon vigila. Pa local ta e sector di Economia Circular tin oportunidad pa negoshi den material di desperdicio y den reciclahe. E sector di Industria Creativo tin oportunidad pa negoshi chikito y mediano den arte, musica, diseño grafico, fotografia, diseño di website, studio di arte y moda.

Awor cu e sectornan

prometededor ta conoci nan ta brinda un caminda concreto pa cana pa por diversifica economia di Aruba. Gobierno den su rol di facilitador lo traha riba incentiva pa cada sector prometededor pa asina logra cu e comerciante cu ta den e ‘driver seat’ por concretisa e negoshinan cu lo diversifica nos economia.

Habitantenan fada di molester di un Quadracer y di un Hayabusa

ORANJESTAD (AAN): Central di polis riba Diamars 17 April 2019 despues di merdia a dirigi patruya di San Nicolas direccion Weg Fontein pa check situacion di trafico.

Yamadanan a cuminsa drenta mustrando cu tin un homber riba un motorcycle Hayabusa, y tambe un manejador di vehiculo ATV (“Quad Racer”) ta coriendo irresponsabel riba caminda publico y ta poniendo trafico y nan mes den problema serio.

Na altura di Rooiweg, Polisnan a bin mira un grupo di hoben ta pushando un Quad racer.

Un ciudadano di inicial M. a acudi cerca e polisnan y a declara cu el a caba di yega cas y e tabatin ainda su helm riba cabez. Ademas M. a sigui declara cu nan tabata haci nada.

Patruya a consta cu riba caminda dilanti e cas tin marcanan di tierenan y a wak cu e brommer ta den cura.

E persona M. a worde poni na altura pa e no busca y causa mas molester. Tanto central di polis y comandante di polis a worde notifica relaciona cu e asistencia atendi.

Endy Croes mustrand cu liderato di AVP ta den peligro

ORANJESTAD (AAN): Di acuerdo cu Parlamentario Endy Croes liderazgo di AVP ta den peligro. Segun fuentes fidedignas riba caya cu Mike Eman despues di a destrui Aruba financieramente cu tur su locuranan a comete un blunder di forsa un manifestacion na un momento inoportuno.

E fuente ta sigui bisa cu TOP di AVP a cuestiona esaki masha hopi y dado momento pa purba salba nan mes a existi tur pero tur candidato pa organiza un reunion di contacto na nan cas. Esnan cu ta infiltra den AVP a laga sa cu nan a bishita mayoria y por a conta cu apenas 20 pa 30 hende na cada cas incluyendo na cas di Benny y Mervin Wyatt.

Mike Eman den su afan pa haya un salaris back como cu overbruggingstoelage a caduca y alavez ta desea e poder por pa sigui destrui e pais aki a forsa

sea como sea pa manifestacion bay door. TOP di AVP a cuestiona e timing y e movimiento aki di Mike Eman y Baba Herde como locura. A dedica un siman na yama tur e 400 y pico coordinadornan pa nan bay cana pa asina pone presion cu e garantia si logra manda gobierno cas nan ta promer pa ricibi nan salarionan astronómico back.

E famoso bobolista di AVP:

Porcierto nos a mira Speed y Patrick di 24 ora y Tera-group kendenan a haya caba for di Mike Eman 6.5 MIYON Florin como esnan promer den rij. Tambe nos por a nota diferente coordinadornan manera Armando Villasmil, casa cu prima di Mike Eman kende a cobra Afl. 680 mil cerca Mike, Johannes Salomon Vos kende a cobra 715 Mil, Giovanni Arendsz kende tambe tabata riba e “bobolista” y a cobra

580 mil, Marko Antonio Cangahuala Espinoza kende a cobra 450 mil.

Tambe Jean Louis Daquin kende a cobra un bunita suma di 400 mil, Alberto Rolando Vrolijk coordinadornan di yama radio tambe a cobra di pais Aruba 580 mil, Emile Herde 1.0 Miyon, Baba Herde ruman cu ruman a cobra 1.2 Miyon, Freddy Every kende a cobra 1.1 MIYON, Mervin Wyatt Ras 1.2 Miyon, Mike De Meza, Mike Eman, Dowers, y Richard Arendz 1.7 MIYON cada un ademas cu Richard Arendsz a cobra cu su compania Horizon un otro 3 MIYON anto pa complementa nos tabata tin hasta abogado Sjiem Fat riba potret canando den e marcha kende tambe a cobra 5.2 MIYON for di Mike Eman y Pais Aruba.

Disgusto grandi den AVP:

Awor pueblo por comprobe e angustia pa algun



di e hendenan cu tabata tin e ‘curashi’ di bay marcha aparentando nan malcontento pero cu e splicacion aki pueblo ta haya sa e berdad. Nos ta reta nan pa bisa cu no ta berdad. Ta mas cu claro cu TOP di AVP ta rabia y ta reinando un disgusto masha grandi interno. Un ta tira culpa riba otro y tin un grupo nobo kier core cu Mike Eman.

Uno, pasobra Mike a desprecia su 7000 y pico votadornan di no a drenta Parlamento. Number dos Mike ta



hibando keto bay e politica anticua di manipula y gaña cual tampoco ta pega mas y di tres nan mes ta bisa cu Mike Eman y su grupo a causa demasiado daño financiero na pais Aruba.

Fuente infiltrante ta comunica cu algun ta pidi pa Richard Arendsz bira lider pero hopi ta haye demasiado zwak y tambe tin manteca riba su cabece. Algun kier purba cu e Meener di School di Universidad pero otro ta bisa esey ta moli moli. Pues nos deber pa keda informa pueblo di topiconan rond di politica. Mike Eman tambaliando y AVP ta manera un yoyo y sin un Lider.

Den cuadro di dia mundial di buki y di derecho di autor

Homenahe na Jossy Brokke



ORANJESTAD (AAN) – Awe, Diaranzon 24 di April 2019, di 7 or pa 9.30 or di anochi, lo tin un actividad na Biblioteca Nacional Oranjestad, dedica na celebracion di Dia Mundial di Buki y di Derecho di Autor. E ta un dia simbolico pa celebra literatura na henter mundo. E anochi aki tambe lo bay tin un homenahe na Jossy Brokke, kende tin mas di 60 aña den farandula, kende lo bay dedica e anochi aki na Aruba y e lenga crioyo Papiamentu.

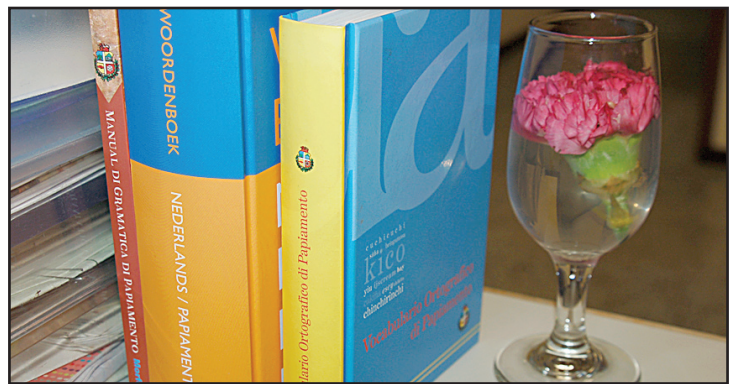
Biblioteca Nacional Aruba y Departamento di Cultura Aruba, hunto cu Mirto Lacle, lo presenta un programa multidisciplinario cu enfoca riba e diferente disciplinanan di literatura, arte, cultura, linguistica y educacion en general. Lo enfoca riba e buki di Papiamentu cu a keda reedita aña pasa pa Ralph Yarzagaray “El Papiamentu, la Lengua Criolla...la gramatica mas sencilla”, skirbi pa dr. Rodolfo Lenz.

E anochi aki tambe e trilogia musica-canto-baile lo keda presenta en bibo. Lo demonstra con palabra reihi na otro ta comberti den composicion poetico y ora agrega melodia na letra ta conduci na cantica/cancion y na coleccion di poema y

cancion. Lo tin diferente presentacion, entre otro di Dj Caletto y su musica, presentacion di Frank Williams y Ronnie Kock, Jossy Brokke; y Grupo Melange, bao guia di Maybelline Arends-Croes, lo deleita cu nan cancionnan. Musica y canto dedica na Padu del Caribe pa su di 99 cumpleaños. Lo recore e historia di “Bam canta”, “Nos ta canta” te “Reluci chispa musical”.

UN TIKI HISTORIA DI JOSSY BROKKE

Jossy Brokke Jr. a actua na hopi pais na mundo hunto cu su amigo inseparable Camilo Alejandro Muyale. Jossy ta e prome Arubiano cu a representa Antiyas Hulandes na Festival di OTI 977 na Mexico. Entre otro el a



actua tambe durante varios eleccionnan di reina, a actua cu Los Caciques na Tele Curacao na 1964, a toca hunto cu Etty Toppenberg cu Trio Huasteca na 1967 durante e festival di Antiyas den De Veer Theater.

Jossy a nace cu e don di canta y actua na diferente idioma y e mes ta composita su cancionnan.

Algun di Jossy su cancionnan ta icono manera entre otro: “Mi dushi Papiamentu, Mi señora, Maria mi mama, Aruba amor patrio”, y e mas conoci cual el a rindi homenahe na su tera natal Aruba “Pais”.

Esaki ta un parti cortico di e historia di Sr. Jossy Brokke Jr.

Un invitacion cordial na auctornan y publico en general pa asisti na e celebracion aki. Entrada ta gratis. E buki cu “Memorianan di Festival Voz-i-Landia Escolar” lo ta obtenible e anochi aki. Pa mas informacion por tuma contacto cu sr. Mirto Lacle na 7402044.

“Books are at the intersection of some of the most essential Human freedoms of expression and freedom to publish. These are fragile freedoms”.

Bijbel ta e mihor buki cu por lesa den famia!

Nos a tuma nota cu diars 23 di April, a celebra Dia Mundial di Buki y Dia Mundial di Autor. Un tema hopi interesante si nos papia di buki.

Bijbel ta e mihor buki cu un famia por lesa, pero ken lo a registra e Bijbel den un instancia di propiedad intelectual? Pasobra e ta un buki inspira pa Dios skirbi pa hopi autor, cada apostel por ehemplo, cu ta duna testimonio di e bida di Jesus, y prome cu Jesus tambe tin profeta cu a conta historia di e manera con Dios tabata papia cu esnan scogi pa siña

e pueblonan.

Pero riba su mes e Bijbel ta e buki mas interesante cu por existi, pasobra ta trata di e bida di Jesus y su antepasadonan, y di Dios mes y creacion di mundo. Y mas cu tur cos e ta e metodo con Dios kier pa hende biba. Con cada ken tin cu anda cu su mes, cu su prohimo, y cu henter humanidad.

E ta testimonio di inhusticianan grandi cu a sosode y tambe e castigonan cu Dios tabata uza contra esnan cu tabata transgredi e ley.

E Diez Mandamentonan cu Dios a dirigi Moises pa skir-

bi nan riba un baranca, ta e guia pa biba un bida manera mester ta. Claro cu como hende, nos tur ta picador y ta haci fout. Sin embargo e 10 Mandamentonan a duna e base pa keda leu for di pica mortal manera mata, come adulterio, horta, gaña, falta respet di papa y mama, etc. Pesey tambe e Iglesia a institui e Sacramento di Confesion, unda cu e pader ta autoriza pa den nomber di Dios pordona pica di esnan cu tin e FE y ta acerca nan cu e conviccion cu nan lo wordo pordona manera den Bijbel mes ta splica cu Jesus

DI HOBEN...



...PA HOBEN

a bisa su apostelnan cu tur loke nan pordona na tera lo wordo pordona den cielo. Wel, nos tambe kier a rindi honor na e Dia Mundial di Buki, y como grupo di hoben catolico nos a dedica esaki na e Buki mas importante di tur buki, e guia pa humanidad, inspira pa Dios y cu ta duna testimonio di e existencia di Jesus cu a entrega su bida pa scapa nos

di pica y hiba nos na bida eterno.

Un bon siman pa tur famia na Aruba, pa tur hoben y cu e speranza cu enberdad den tur hogar no solamente tin un Bijbel habri, pero cu e wordo tambe bon lesa den famia.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Rasheed Lowe: na un edad hopi jong ta un artista super talentoso caba!

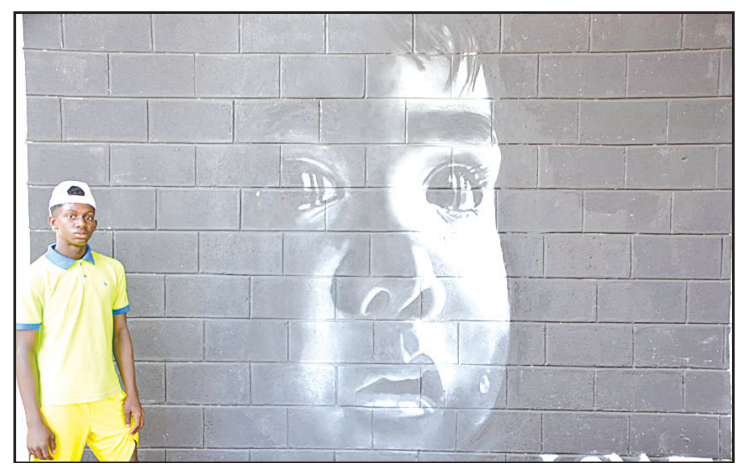


Rasheed Lowe ta un hoben sumamente talentoso cu na un edad hopi jong a cuminsa muestra kico e tin aden pa arte, na su mesun scol cu ta Colegio San Agustin. E hoben, recientemente a bay na Aruba Art Fair, unda diferente artista a presenta y Rasheed a sinti su mes hopi mas inspira. Aruba Art Fair a sponsor e hoben pa e por presenta su arte y muestra cuanto talento e tin.

El a entrena cu airbrush, cu e no tabata sa mucho di dje, y e aña aki e lo participa den Aruba Art Fair. Di su inspiracion por mira tiger, baby cu ta yora y un retrato di Martin

Luther King. E ta admira Luther King pasobra e tabata para pa e derechonnan di hende di color scur y a lucha contra racismo.

E baby cu ta yora el a pinte pa traha algo mas difcil. Rasheed tin un proyecto grandi cu e kier desaroya na Promenade. E hoben aki tambe ta pinta riba canvas. Cu Aruba Art Fair e lo pinta un mural, y hopi otro artista lo tey, di manera cu e lo bira un evento masha grandi mes. Su pinturanan riba canvas a cuminsa aña pasa y e ta bende nan tambe.



Proyecto Kidpreneur\$ with Big Ideas:

Minister Ruiz-Maduro a entrega certificado na hobennan di Traimerdia na School Washington



ORANJESTAD (AAN) – Recientemente Minister di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura a haci entrega di certificado na 38 hoben di klas 5 y 6 di Traimerdia na School Washington na Noord, pa nan participacion na Kidpreneur\$ with Big Ideas. Un programa di Idea di Departamento Economico na unda hobennan ta haya informacion y e herment necesario pa bira comerciantenan exitoso den futuro.

Tabata un placer pa tende con contento e muchanan ta di por a sigui e lesnan cu a dura 6 siman y den cual e hobennan mes ta relata con hopi nan a siña y cuanto smaak nan tin di bira comerciante mayan. Esaki ta netamente e intencion di e programa aki na unda tur hoben di klas 5 y 6 cu ta bishita un Traimerdia ta haya oportu-



nidad pa sera conoci cu e mundo di negoshi.

Na november lo organisa un Bazaar den cual tur e hobennan por bende nan producto y Pueblo en general por bin sera conoci cu nan talento di benta y nan bunita obranan.

Masha danki na Departamento Economico, specialmente Idea y tur Juffrouw y Meneer di Traimerdia pa haci e bunita evento aki posibel.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

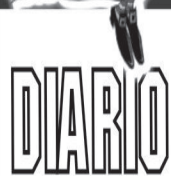
Psychological testing and evaluation
 Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
 Lifestyle improvement
 Crisis intervention
 Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
 Management support and business development
 Teambuilding and motivation training programs
 Employee counseling
 Outplacement services
 Workshops and seminars

email: profar@profarco.com



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diamars 23 April 2019

 DIARIO	 KORSOU	 SUPER 4	 CAT4CHI	 ZODIAC	
1190 3745 0863	0468 8138 8483	2884 FLAMINGO 0355-5865-1476	MERDIA 6075 6721 7268	ANOCHI 6095 6405 9149	M 3321 SAGITARIO A 0033 PISCIS
 LOTTO DI DIA 13-17-18-23-30	 OFF 5519-7245	 BIG 4 M 8516	A 0295		

DIARIO

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—24 April 2019
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—25 April 2019
Solo ta sali: 6:23 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diaranzon 24 Apr. 2019:
Freewinds:
(06:00 until Sat 27th)
—Diasabra 27 Apr. 2019:
Freewinds:
(Debarks at 23:15)
—Diamars 30 Apr. 2019:
Pacific Princess:
(09:00 - 18:00)

583-1190
Aruba y Caribe

EMERGENCIA NA ARUBA
Diaranzon 24 April 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Every
Servicio nocturno di
Docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• Pa e dianan aki mas nubia lo plama den area, pero no ta anticipa awacero di mucho importancia. Fluho di biento ta sigui suave y lama ta relativamente trankil.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha rafaga entre 31 y 39 km/h. Lama ta modera cu olanan di entre 2 te 4 pia.

Chauffeur ilegal no sa di regla di pone sign-light na rotonde y a wordo gara

ORANJESTAD (AAN): Si patruya di Polis djis para algun ora na rotondenan di Aruba, ta bastante proces verbaal nan lo tin cu traha contra chofernan cu ta ignora pa duna señal ora di baha bek for di rotonde.

Kizas nan por hasta yuda elimina e debe nacional di Aruba.

Diaranzon dia 17 di April 2019, patruya di Polis a mira cu driver di un Chevrolet Spark color shinishi ta core na e rotonde na Tanki Flip.

E chauffeur a cambia di direccion sin duna señal. Relaciona cu esaki, Polis a duna e chauffeur señal pa para y a cumpli cu e ordo.

E manehador di inicial E. ta naci na Venezuela, y

e manehador tabata hopi nervioso y ta splica un cuenta sin logico.

Cerca e agentenan a lanta e sospecho cu e chauffeur a viola ley di LTU, pues e por ta ilegal.

Relaciona cu e sospecho, Polis a tuma contacto cu personal di Guarda Nos Costa, y a resulta cu e chauffeur aki no ta den poder di ningun permiso valido riba Aruba. Pues su estadia aki ta violando ley.

E chauffeur di inicial E. a wordo entrega na personal di Guarda Nos Costa pa demas control tocante su status di estadia.

Djis pasobra e ta core y no cumpli cu ley di pone señal ora di sali for di rotonde....

Brommer a desaparece for di dilanti cura di cas na Noord

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra 20 di April 2019 banda di 8'or di mainta, cu un unidad di Polis a worde dirigi na Noord pa ladroncia.

Na yegada di Polisnan na e area, nan a papia cu e señora di inicial K., y el a declara na e polisnan lo siguiente.

El a splica cu Diabierna banda di 9:00 pm, el a staciona su brommer riba e acera dilanti su cas na Noord. Pero Diasabra mainta pa 7:30 am, el a ripara cu hendenan a bay

cu su brommer.

E señora y su casa a cumenza busca den e bario, pasobra nan por a sigui e lastro di e wiel den santo. Asina nan a bin haya un pieza di e brommer, y un herment tambe. E articulonan aki tabata den un dam cu ta situa patras di e cas na Noord. Polis a confisca e pieza y e herment. Esaki a wodo hiba pa Warda di Polis na Shaba, unda Oficialnan Forensico lo haci test cu ne. Tambe Polis a tuma denuncia di ladroncia.

**No core duro! Baha speed!
Bo ta keda bibo sigur!**

Mini Mega

Diamars 23 april 2019

03 06 12 25
... Mega Ball 02

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 6 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 56 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 58 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 26 APR, 2019
Afl. 280.000,- MEGA PLUS Afl. 380.000,-

Hilton a ricibi mas di 3 mil miyon di huesped den su casi 100 aña di historia



ORANJESTAD (AAN): Kico ta pasa ora 1 hotel crece y bira mas di 5,600 hotel den un siglo, a emplea casi 10 miyon di miembro di ekipo den 113 pais, a genera un impacto economico di mil biyon y a yama mas di 3 biyon di persona nan huesped? Positivo. Extraordinario. Impactante. Esaki ta e Hilton Effect.

Hilton Worldwide Holdings Inc. lo celebra su di 100 aniversario dia 31 di mei 2019, concluyendo un siglo di inovacion, hospitalidad y pensamiento revolucionario. Tur cos a cuminsa na 1919 ora Conrad Hilton a cumpra su prome hotel, Mobley na Cisco Texas. Su vision tabata pa yena e mundo cu luz y e calor di hospitalidad. Ora e la cuminsa cu e trayectoria aki pa haci su soño realidad, e no por a imagina con su soño lo cuminsa y evoluciona den diferente direccion, y mucho menos e impacto social y economico cu e lo tin riba biyones di persona den e ultimo siglo. E fenomeno con Hilton a impacta mundo ta wordo describi como e Hilton Effect.

Hilton Effect ta e impacto positivo y extraordinario cu Hilton tabatin y tin ainda riba miyones di bida y miles di comunidad na tur parti mundo: pionero den mercadonan nobo di viahe y uniendo personanan y culturanan. Pa conmemora



e fecha importante, Hilton Worldwide Holdings Inc. a contrata autornan di negoshi cu experiencia den ciencia social pa studia con e mundo a cambia a traves di e Hilton Effect extraordinario. E ekipo a studia tres segmento di interes di e mercado: e huespednan, e miembronan di ekipo y e comunidannan.

Loke nan a descubri ta confirma cu e Hilton Effect riba e huespednan ta considerabel y tabatin un impacto enorme den haci e viahenan facil y sigur. E cadena a continua cu inovacionnan, introduciendo diferente novedadnan, di airco te cu camber di hotel mobile-friendly, yudando na duna forma na business trips moderno, inovando e experiencia di e huespednan y dunando hopi atencion na confortabilidad y e necesidatnan di biaheronan y famianan. E Hilton Effect riba e miembronan di ekipo por wordo midi pa e espiritu

empresarial promovi entre e miembronan di ekipo y e oportunidadnan profesional cu nan ta disfruta di dje, e muchanan cu nan ta manda studia, e casnan cu nan ta cumpra, y e cultura di siguridad laboral, recompensa pa merito y habilidad pa introduci inovacionnan, di tur skina di e empresa. E Hilton Effect riba e comunidannan y economia ta manifesta den e historia, e economia y infraestructura di practicamente tur parti, cu su entrega constantemente di lugarnan di traha atractivo, revitalisacion di e comercio y yudando comunidannan prospera.

“Mi ta kere e mundo ta un mihor lugar paso Hilton a nace den dje cien aña pasa”, Christopher J. Nassetta, presidente y CEO di Hilton a bisa. “Y si nos sigui haci nos trabao, e mundo lo ta un mihor lugar paso Hilton lo tey durante e proximo cien añanan”.

Awendia, Hilton World-



wide Holdings Inc. ta un compania lider di hospitalidad mundialmente, cu un portfolio di mas di 17 marca di clase mundial cu ta compromete mas di 5,600 propiedad na 113 pais y teritorio. Deda pa cumpli su mision di ta e compania mas hospitalario di mundo, Hilton a gana un lugar den e lista di mihor lugar pa traha di mundo den 2018, y e la ricibi mas di 3 mil miyon di huesped den su casi 100 aña di historia.

Manera ta acercando e di cien aña di Hilton dia 31 di mei 2019, ta tira un bista riba algun di e novedadnan di Hilton:

- 1927: Hilton ta habri su prome hotel (Waco Hotel) cu awa friu y airco den e cambernan publico.

- 1947: Roosevelt Hilton na New York ta comberti den e prome hotel di mundo pa instala television den e cambernan.

- 1948: Hilton ta bira e prome compania hotelero pa introduci un sistema di reservacion pa multiple hotel, cu ta e comienso di sistema di reservacion moderno.

- 1950: Hilton ta crea su di prome servicio special pa biaheronan femenino, un kit di cose y un folder cu nomber y numbernan di telefon util.

- 1957: Hilton ta ofrece su prome servicio di telefon di direct-dial pa full e cadena.

- 1959: Hilton ta habri su prome airport-hotel (San Francisco Airport Hilton) y ta pionero den e concepto aki. E biaheronan pa negoshi na tur parti mundo ta contento.

- 1973: Hilton ta desaroya e prome sistema di reservacion centralisa uzando tecnologia di computer, un avance den customer service.

- 1987: Hilton ta presenta su programa di lealtad pa huespednan, Hilton Honors.

- 2008: Hilton Vancouver Washington ta marca historia como e prome hotel cu certificacion den Leadership in Energy and Environmental Design (LEED) y Green Seal.

- 2010: Menos di cinco luna despues di su apertura dia 21 di october 2010 na Hilton Short Hills, eforea spa ta habri su portanan na China, Tailandia y Estados Unidos.

- 2011: Hilton Hotels y Hilton Resorts ta lansa Hilton Huanying. Inspira pa e palabra chines “bon bini” (Hilton Huanying), e programa ta diseña pa biaheronan chines den extranhero.

- 2013: Hilton ta lansa e concepto nobo di cuminda, Herb N’ Kitchen na tur parti mundo.

- 2014: Prome marca di hotel cu ta transmiti un concierto en bibo riba YouTube (Hilton Times Square)

- 2016: Hilton ta expande su presencia na 100 pais y teritorio rond mundo cu e apertura di Hilton N’Djamena na Chad.

- 2017: Hilton a presenta un concepto inovador: Connected Room - e prome camber di hotel berdaderamente mobile-centric cu ta permiti e huespednan personalisa y controla nan estadia for di nan smartphone cu e Hilton Honors app.

'Digital Business' ta dedica na ofrece solucionnan empresarial riba tereno di ICT



ORANJESTAD (AAN): No mester stress; cu Digicel Business bo por relax! Nan tin e solucion pa companianan grandi, mediano y chikito. Digicel Aruba como compania a bin ta desaroya for di ofrece unicamente telecomunicacion mobil pa un compania lider den Cloud y varios Business ICT Solutions. E departamento di 'Business' ta dedica na ofrece solucionnan empresarial riba tereno di ICT. Digicel Business tin certificacion di Cisco, y ta e partner di mas grandi di Cisco pa region Caribe y Centroamérica

Ideal ta, pa como doño di un empresa bo por dedica bo mes na haci negoshi y percura pa e fondonan di manera cu bo negoshi ta sano y exitoso- relax! Sin cu bo mester stress riba solucionnan den ICT. Solucionnan cu Digicel Business ta ofrece, ta facil y practico pa implementa, y ta garantisa un rendimiento den inversion mesora. Por ehempel, ta ofrece servicio-

nan na unda e compania por controla uzo di utilidad via di un unidad mobil y cu posibilidad di pone un monitor. E usuario por pone un PC, telefon IP, luz y aircoriba un 'standby mode' y asina reduci su gastonan di coriente. Innovacion ta e nucleo, di tur solucion riba tereno di ICT. Cu servicio-

nan di Digicel Business ta garantisa cu lo reduci gastonan di empresa, mientras ta aumenta seguridad. "Empresarianan cu ta inverti den innovacion tin un bentaha riba nan competidonan. Na luga di tin stress pa motibo di 'cyber-security', 'stock logistics' y perdida di data y documento nan por depende riba solucionnan innovativo pa yuda nan crece e negoshi. E tempo cu nan ta spaar, nan lo por dedica na desaroya producto y servicionan nobo, atrae clientenan nobo, mercadea nan productonan y mehora nan relacion cu cliente," esaki di acuerdo cu sr. Mark Shoebridge, director di Digicel Business Solutions ABC. "Tambe nos a inverti den network di nos propio agentenan. Esaki ta nifica cu cada empresa tin un account manager personal cu nan por yama na tur momento di dia. E account manager tin conocimiento di e tipo di negoshi y e servicionan y/o solucionnan cu tin mester pa cada negoshi respectivamente."

Security Camera a capta ladron activo na Gasparito

ORANJESTAD (AAN): Polis di Noord a atende Diabierne 19 April 2019 banda di 2:00 pm, e siguiente caso cu a tuma lugar na Gasparito.

Un denunciante a declara cu pa 12:30'or el a sali di cas. Na parti dilanti su cas den un hanchi, e tin un waya cu ta ser yama Kabelboom Harness Wire di e marca Boston Whaler.

Ora el a yega cas pa alrededor di 5:50 pm, mesora el a ripara cu e falta Kabelboom Harness Wire.

El a bay paden y a bay rewind su digital Security Video recorder, pa mira kico

su camera poni panort di cas por a capta. Aki el a mira con un Hyundai Accent of Hyundai Elantra a yega y para.

For di e auto a baha un homber, y el a bay mira den bari sushi grandi, cu ta poni na banda robez di e cas. E homber a cana na e entrada, y aki el a rek y pasa man pa e Kabelboom Harness Wire di su boto Boston Whaler.

El a mustra Polis e video tambe. Aki algun dia kizas e video aki lo circula tur caminda pa pueblo mira cua ladron ta canando rond den Gasparito.

BUSCA PALABRA

BUKI

P J T O M I D N F N W A U V X P E J L E
K N R K R M V Z H U A C F D N T T I S N
H V N R W P T V X S F N U G N A T I Z F
U E V S I O P R F Z H T O E H E V K Q A
X G G X B R L C G K T A M T R H E Q P S
A J B W V T D N N C D L K A A X I Y P I
O T N E M A I P A P A O T E L R N D D S
G M H Z M N Y X R I U U L J S A I H J D
B C I P A T E L C Y R B A R U P E M A S
R S Y T O E I E U A K F D S M U E T E D
N G V U D Z P M Z O Z Y D E P P B A D P
S P D I I S T X E M O Z R C R T Q M R N
C Y T H L E N G A N A N K M X E T B U E
L Z A S E Q P Y Q C A N R T V Z C N R A
R C M N F Q C O N F E R E N C I A H V O
J A F E Z T G W I Y M Y V I S L C R O Q
B L C S Z G F D I L R C N M Q X E Q E S
S H M N G D M D C P F M J V L M S D V M
F F G O Q Y V D B Q Z I W L E B W E C F
W R G C Z E L G I E M B H L O N C T N F

CONFERENCIA
EMIRATONAN
IMPORTANTE
PAPIAMENTO

CONSENSHI
ENFASIS
LENGANAN
SHAKESPEARE

DERECHO
EXACTTUD
LITERATURA
SPECIALMENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

								9
			1	4			5	7
		3			7		2	
	2	4	6			5		
7				8		9		
	9	1	3			6		2
	4		2			7		3
		5			1	4		6
						2	9	

Difficulty Level ★★

4/24

Resultado edicion anterior

3	7	8	4	9	1	2	5	6
2	9	5	6	7	3	8	4	1
1	6	4	2	5	8	9	3	7
5	4	1	8	2	9	6	7	3
7	3	9	5	1	6	4	8	2
6	8	2	7	3	4	1	9	5
8	2	7	1	4	5	3	6	9
9	5	6	3	8	2	7	1	4
4	1	3	9	6	7	5	2	8

Difficulty Level ★★

4/23

Dicho di dia;

Bay pishi bo rom unda bo a bebe

Nificacion:

Soluciona bo problema na unda el a surgi of soluciona bo problema di cas na bo cas.

Muhernan deteni pasobra nan a molestia hendenan cu tabata campando

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu molester causa pa hende y sound-systems cu ta reproduci musica cu volume halto, strobando asina tranquilidad, un unidad di Polis a ser manda Dialuna despues di 7'or di anochi na altura di Divi Phoenix Hotel na Baranca Plat. Polis a haya tip cu eynan tambe tin un par di persona cu ta fuertemente bao influencia di alcohol.

Patruxa di Noord un rato despues a acudi na e lugar y nan ta topa un Honda CR-V color shinishi cu na e momento ey su chauffeur tabata cla pa move for di e lugar.

E ciudadanonan cu tabata campando, a wordo acerca door di Agentenan. Nan a declara cu mas prome, e

cuater personanan di e Honda CR-V enberdad a bin ey nan y a pidi nan si nan por para.

Pero e cuarteto no a actua civiliza, pasobra nan a cuminsa toca musica masha duro mes. Esnan cu ta campando a trata di papia cu nan pa baha e volume di nan amplifier, pero nan a cuminsa molestia nan door di haci fastioso. Pa evita mas problema esnan cu tabata campa a yama 100 (Central di Polis).

Polis a bay check esnan di e Honda, y enberdad tur cuater persona ta fuertemente bao influencia di bebida alcoholico.

Polis a avisa nan di loke nan ta haciendo, y e chauffeur mes a haya un prohibicion di maneha vehiculo.

No obstante tur esaki, e tres otro muhernan burachi a cuminsa haci fastioso cu e Polisnan. Na diferente ocasion, e agentenan a duna e muhernan aki orden pa nan move bay for di e lugar.

Na prome instancia, e muhernan burachi no kier a bay. Pero diripiente nan a dicidi pa cuminsa cana bay den direccion pariba. Polis a keda satisfecho cu nan ta alehando, y a start nan unidad y a sigui core.

Pero un rato despues e patruxa a bay bek den e area, y aki nan a bin ripara cu e tres muhernan a cana bin bek na e beach, y a cuminsa molestia e ciudadanonan cu ta campando!

Esaki si a bay di mas, y Polis a

dicidi actua. Nan a detene 2 di e muhernan cu tabata haci fastioso.

Pa 7:50 pm, nan a detene e muher di inicial B., y tambe a detene e muher di inicial V. debi na loke nan ta haciendo y cu no ta cumpli cu orden di Polis pa aleha di e lugar.

E vehiculo special di Polis a yega eynan, y a transporta e dos muhernan rumbo pa Warda di Strandpolitie, y a ser presenta dilanti Fiscal Auxiliar cu a check e motibo di detencion, y nan comportacion.

Fiscal Auxiliar a duna ordo pa nan keda deteni, y e ora nan a ser transporta pa Warda di Polis na Santa Cruz, unda nan a haya un cel. Central di Polis a wordo notifica.

Kiwanis Club of Palm Beach ta organiza pa di tres biaha nan Nostalgia Party

ORANJESTAD (AAN): Pa di tres aña consecutivo, Kiwanis Club of Palm Beach lo bay organiza su Nostalgia Party. Un fiesta cu lo bay hibabo bek den tempo. Recordar es vivir. Pa e fiesta di e aña aki, lo bay tin tres banda y un DJ legendario. Esakinan lo bay ta Super Mania, The Tramps, y e sorpresa di ultimo dos añanan, The Kiwanis Band. The Kiwanis Band ta un banda cu ta toca durante eventonan di Kiwanis y ta consisti di miembronan di clubnan di Kiwanis riba e isla di Aruba. Alavez lo bay tin DJ Edson tambe den cas cu lo bay deleita e publico cu tur e hitsnan di e decanan 70 y 80.

E fundraising aki lo bay tuma lugar 4 di mei, 2019 na e Renaissance Convention Center y lo ta cuminzando for di 8'or di anochi

te cu 1or di marduga. Importante pa nota cu e focus di e Nostalgia Party lo bay ta un proyecto local cu enfoke riba nos muchanan.

E prijs pa entrada lo inclui un cash bar & snacks. Tambe lo bay tin varios doorprizes cu lo bay wordo reparti durante e anochi aki. Tambe importante pa remarca cu lo tin suficiente stoel y mesanan pa tur hende por sinta, goza, y baila.

Ticketsnan lo ta available cerca tur miembronan di Kiwanis Club of Palm Beach of por pasa libremente na Deals on Wheels (Thrifty), na Optica Oduber & Kan, Precious Anardey y Masy-Fral. Pues si bo ta cla pa bay bek den tempo y rebiba tur e dushi temponan di a añanan 50s, 60s y 70s, esaki ta e fiesta pabo

FUN FAIR na Cruz Cora cu Mercado pa di Mucha

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo, 5 di mei, 2019 ta dia grandi na Cruz Cora Aruba...ta celebra hunto cu henter Aruba e fecha importante di 8 di mei cu ta Dia Internacional di Cruz Cora. Pa celebra e dia aki hunto cu henter Aruba, Cruz Cora ta organiza un FUN FAIR diadomingo, 5 di mei di 10'or di mainta pa 4'or di atardi cu varios actividad.

Un di nan ta un Mercado di Mucha, unda muchanan entre 6 y 26 aña por bin setup nan tienda y bende nan cosnan usa y asina otro muchanan pa por cumpra y sigui disfruta di nan.



Pesey Cruz Cora kier haci un yamado na tur mucha entre 6 y 16 aña!!! INVITACION pa join e Mercado di Mucha! Muchanan cu kier bin bende nan cosnan di hunga, buki, obra di man, puzzels, spelletjes etc por haci esaki na e mercado di mucha. Esaki ta pa nan mesun spaarpot! Registra na tel. 582-2219

Trece bo mesa/stoel/laken pa vloer
Mester bin cu un adulto
Edad 6 – 16 aña
Tambe e dia aki lo tin un Festival di Bolo, Charity Bazaar, Tours di Cruz Cora pa Jeugd Rode Kruis, muchanan por hunga den nos "Huki Alegria" speeltuin, cushina y bar lo ta bon surti. Tambe por haci control di presion y sucu. Ta keda Cruz Cora Aruba pa invita henter Aruba pa bin pasa un dia feliz na e FUN FAIR cu e ta organizando cu hopi animo pa celebra hunto Dia Internacional di Cruz Cora!

Pilarnan di edificio di Brandweer na Tanki Flip den situacion deplorable

ORANJESTAD (AAN) -- Ta conoci cu na Aruba, e departamento di Brandweer sa sali haci diferente control con estado di un lugar ta.

Si tur su sistema di seguridad ta na ordo y diferente otro cos mas cu tin di haber cu seguridad. Sinembargo por a wak con e pilarnan di e edificio di Brandweer Tanki Flip mes, ta den un situacion hopi deplorable.

E pregunta ta, ta cua departamento of instancia tin di bay controla esaki?





Skina di Ruthy



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Nos conose Jose Antonio "Tony" Rangel Eman for di Mon Plaisir College, un nechi hende. Ela yega di tenta'mi, bisa'mi cu Djurre Vrieswijk ta gusta'mi. Djurre tambe tawata den e mesun klas di Mayo 4 -

Mi ta corda cu mi a cuminsa yora den klas, mi no a gusta locual ela bisa. Ach, ta cosnan di puberteit di fin di anjanan sesenta, cuminsamento di anjanan setenta. Sin por a pensa drumi sonja, cu, anjanan despues, na 1975 Djurre Vrieswijk su ruman homber mayor,

Johan

Vrieswijk, su caminda lo a crusa cu esun di mi, na un fiesta di fin di anja na hotel. Cu den e amistad cu a bira un relacion romantico di amor, nos felicidad nos a hanja. Cu tempo a conose Tony un crenchi mas di serca y a bin ripara, con complica e por ta, gusta hanja su kier y manda. Su mal beisan cu su subida y bahadan cu frecuencia. Pero e tambe tawatatin su bon bandanan, cu un curason grandi cu tambe sa duna. Su bunita programanan di cushina-

mento transmiti na televishon. Su amigonan escogi cuidadosamente pa bin come serka dje na su cas. Pasobra, ta cos bon so e ta come, "the best of the best". Su dushi hobbie y passion di bai lama, sea den boto of pa landa y su mesun manera di a stima e mama bunita di su 3 yuinan, y su amor pa su tres yuinan, den su mesun forma varia y un crenchi complica. Nos niun ta perfecto y e tawata un unico yui, cu su bunita mama y tambe wela kier a cuida y a sobre protehele, kizas

hasiendo e cosnan un crenchi dificil pa a bisele "no" tin biaha. Danki Tony, pa locual abo tambe a duna Aruba, y tambe regularmente den Pueblo na palabra. Sosega den braza di bo creador di amor y awor bo por ta mas serca di e curasonnan di tur cu a conosebo. Sea un bon angel wardador pa bo yuinan. Y ya cu tristeza ta bai man den man cu alegria nos kier a felicitata e dama comediant nr. 1 aki na Aruba, "Angelique Stuger" cu su exitoso show di Happy Birthday 29 plus den su show dia 20 di April ultimo den Crystal Theater. Ela hasi anja dia 19 di April, pero a fiestele dia 20 di April cu su show.

Un show hopi pero hopi pret cu jokenan masha chistoso mes, pone tur hende hari cu smak!

Ela celebra su fecha natal cu su fansnan y amigonan comediant manera Jorge Croes y Bashaka Yanga. Cu artistanan grandi manera Lilian Besselink "Shi Prekke", Percy Jeandor, John Fredy Tobon Montoya y Lady Ruth. Su bailarinanan cu a baila canticnan di e pelicula "Grease" cu hopi zjeito den costumnan bunita y unico. E parehanan voluntario cu a subi stage pa busca e renchinan cu buraco cu e "cachu" riba nan cabes. Y cu un dushi publico cu a biba cu bo cada momento di alegria! Bo a carga bo dushi publico y bo dushi publico a carga'bo!

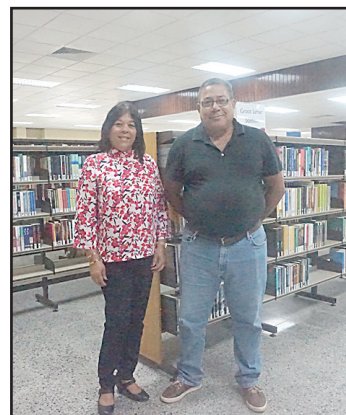
Lieve Angie, "you did it...again!!!! Trabao duro a duna tremendo bon resultado! Bo por ta un bunita "arucamba" pero uno cu sa, kiko ta come y bebe den e jokenan dobbel sinti di Aruba.

Bo a luci riba stage! Bo a baila cu bo movecionnan sexy! Bo a toca nos curason yenele cu hopi alegria di berdad, manera bo carchi a bisa. Pabien y mas pabien!! Cu dos sala yen di un publico respeta, atardi pa nos 60 plussersnan y anochi pa esnan di 18 anja pariba!

Danki Angelique pa sigui comparti di bo talentonan cu tur cu ta gusta alegria den nan bida. Bo ta malcria nos, pa spera riba un dushi show asina tur anja atrobe! Pabien nos Sra. Carnaval di aña 2011, nos dama comediant nr. 1 Angelique Stuger! We love you!



Aruba ta conta cu un Biblioteca Nacional bon organiza y agradable!



ORANJESTAD (AAN) – Den cuadro di e celebracion di e Dia Mundial di Buki y di Derecho di Autor, DIARIO a entrevista sra. Astrid Britten, director di Biblioteca Nacional, y por a observa cu no obstante tin vacaciones escolar y hopi hende ta campando den e areanan di beach, diferente persona y muy particular hobennan estudiante, ta drenta y sali di Biblioteca cu buki den man, of ta sinta den grupo, posiblemente pa traha riba un proyecto.

Tambe a bishita e sala di informatica, y a combersa cu sr. Franky Geerman, encarga di e seccion aki. El a comenta cu e diana aki tin poco hende ta bin pa e motivo conoci cu tin vacaciones, pero durante e aña escolar e sala ta completamente yen di estudiante despues di merdia, y adultonan den oranan di mainta, cu ta bin haci uso di e facilidad aki. Por cierto, ta un gusto pa mira con organiza Biblioteca Nacional ta. Hopi pabien!

Esun di mas moderno den henter Caribe

Aruba Port Authority a inaugura e tugboat "Colorado"



ORANJESTAD (AAN): Aruba Ports Authority ta hopi orguyoso di por anuncia oficialmente e yegada di e Tugboat "Colorado". Un barco sofisticado cu ya ta den servicio dunando bon resultado caba. Manera tur hende por corda, e ultimo tugboat cu Aruba tabata dispone di dje tabata Andicuri. Na cierto momento su mantencion a bira dificil y no tabata haya e piesanan facil mas. A opta pa reemplasa cu un barco nobo. Na aña 2016, mientras tabata evaluando compra di esun nobo, a opta pa lease un tugboat temporalmente.

Aruba Ports Authority (APA) a haci un sondeo profundo di e caracteristicanan cu e tugboat nobo mester cumpli cun'e y asina a yega na e decision di compra un mas moderno y cu lo por tin un bida hopi largo. A yega na un contract di construccion cu e compania DAMEN y un acuerdo cu e compania Svitzer, encarga cu supervision durante construccion y transporte di e tugboat nobo, esta e "Damen Azimuth Stern Drive Tug 2811". APA ta contento cu e apoyo cu a ricibi den e proyecto aki for di AIB-Bank como agent bank cu a percura pa e tugboat worde financia door di un consorcio di 7 diferente instituto financiero.

APA tin un bon relacion cu Damen cu ta brinda servicio tambe na e tugboatnan di e.o. CITGO, cu ta di mesun marca y nan tin

un oficina na nos isla ruman Corsou.

A construi e tugboat "Colorado" na Vietnam, ta un barco di 28 meter largo y 11 meter hanchu. A desaroy'e specialmente pa e tipo di lama di Caribe. E tugboat aki ta e prome den su estilo den henter Caribe, pues Aruba Ports Authority awo ta dispone di un tugboat ultra moderno, di e ultimo generacion. Ta un boto masha stabiel cu por ofrece mas y miho servicio.

Manera ta conoci, e barconan crusero ta sigui crece y recientemente APA a adapta e structura di waf pa cumpli cu rekisito di companianan crusero cu ta poniendo barconan mas grandi den operacion. "Colorado" por atende cu e barconan grandi existente y esunnan cu proximamente lo worde poni den operacion. Y tambe pa asisti e barconan di container y carga pa asina nan por manobra mihor den e waf di barcadera.

Gerencia di APA ta gradici su hunta di comisario y gobierno como accionista di e empresa estatal y un y tur cu a coopera y contribui cu e proceso di compra di e tugboat nobo aki y cu awe a yega asina leu di por inaugura "Colorado". Danki na Gobierno pa e cooperacion, na e personal nautico completo cu lo traha abordo di e tugboat moderno aki, pa cual nan a sigui algun curso y training avansa y specializa tanto na Aruba como na Hulanda. Aruba pabien,

Cocktail Reception na bispo di e charity golf tournament

Fondonan recauda lo bay pa Fundacion pa Hende Muher den Dificultad, pa e di dos aña consecutivo



ORANJESTAD (AAN): Den preparacion pa e torneo di golf mas popular riba nos isla, organiza anualmente durante e ultimo 16 añanan pa Arion Wine Company den asociacion cu Wente Vineyards y Papiamento Restaurant, e hungadornan di golf y patrocinadornan a wordo invita pa un cocktail reception bispo di e evento.

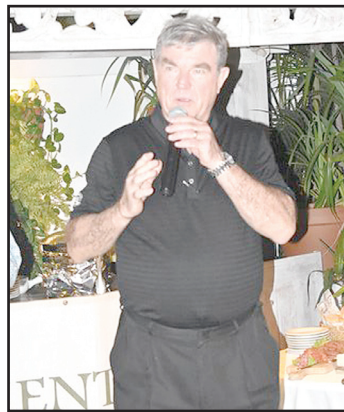
Eric Wente personalmente a duna e invitadonan un cordial bon bini na e hardin tropical di Papiamento cu un sin fin di su excelente biñanan di

Wente, y a gradici nan pa nan participacion na e torneo di golf e siguiente dia.

E fiesta a wordo prepara pa expertonan di Papiamento Restaurant, kende e chef y propietario Eduardo Ellis, ta un di e patrocinadornan principal di e torneo.

E invitadonan por a disfruta di e mihor biñanan di Wente Vineyards, manera Morning Fog Chardonnay y Sandstone Merlot, cu ta combina bon cu e cuminda delicioso.

Anfitrión di e fiesta



tabata Govert van der Hout, y e la menciona su compromiso di su compania pa cu e charity golf tournament y a priminti cu e ganashi lo bay pa FHMD, Fundacion pa Hende Muher den Dificultad, pa e di dos



aña consecutivo.

E vicepresidente y e tesorero di e fundacion tabata presente pa presenta nan iniciativa importante y papia tocante nan trabou comunitario.

FHMD lo haci bon uzo di e fondonan recauda ya cu e shelter ta expandiendo pa por cumpli cu e

demanda pa mas acomodacion pa famianan den crisis.

Director of Golf di Tierra del Sol, James Kiley a splica algun di e reglanan di e torneo e dia siguiente. Van der Hout a elogia su ekipo diligente pa duna un man na e aspecto di servicio di e evento como tambe e parti logistico.

Aruba Bank a uni cu Wente Vineyards y Papiamento Restaurant pa recauda fondo pa FHMD



ORANJESTAD (AAN): Wente Vineyards & Papiamento Restaurant Charity Golf Tournament a tuma lugar siman pasa na Tierra del Sol. Pa di 15 aña consecutivo e torneo aki ta tuma lugar cu e meta pa recauda fondo

pa un instancia caritativo.

Aruba Bank a uni su mes na e meta aki pa yuda recauda fondo pa Fundacion pa Hende Muher den Dificultad (FHMD).

A establece FHMD pa duna "shelter" refugio na hende

muhenan y nan yiu(nan) cu ta victima di violencia domestico. E meta di e fundacion ta pa yuda mehora e posicion di e hende muhr afecta na Aruba, pa stop violencia den famia, specialmente contra hende muhe y



tambe pa duna yudansa den tipo di situacionnan similar.

Aruba Bank ta satisfecho di por sostene Wente Vineyards y Papiamento Restaurant pa genera fondo pa un fundacion cu tin un de-

manda halto pa por sostene e clientnan cu ta depende di FHMD pa refugio y guia.

Pabien na Wente Vineyards y Papiamento Restaurant pa e bunita esfuerso y un torneo exitoso.

DEPORTE INTERNATIONAL

Chris Sale a tira mihor, pero Red Sox a perde 7-4



BOSTON: Diamars e fanaticonan di Boston Red Sox tabata contento pa wak cu nan pitcher principal Chris Sale tabata mihor cu den su weganan anterior.

Sale contra Detroit Tigers a bay 5 inning den cual el a permiti 5 hit, 2 base por bola y 2 careda.

El a poncha 10 bateador y a bandona e wega ora cu e score tabata 2-2. Den di 6 inning ainda e wega tabata 3-3, pero den di 8 inning Tigers a anota 3 careda y 1 mas den di 9 in-

ning.

E wega a caba 7-4 na favor di Detroit cu a gana 3 di nan 4 ultimo weganen.

Matthew Boyd riba monticulo pa Tigers a bay 7 inning, den cual el a permiti 3 hit, 2 base por bola y 3 careda.

El a poncha 3 bateador.

Xander Bogaerts tabata tin un hopi bon wega pa Boston.

E Arubiano a bati 2 hit den 4 turno, unda cu ambos hit tabata homerun.

Bucks a gana 127-104, pa elimina Pistons



Pistons for di e playoffs di Eastern Conference di NBA.

Giannis Antetokounmpo a anota 41 punto, pa yuda Milwaukee gana Pistons 127-104, pa logra un sweep di e serie.

Pistons a cuminsa bon y na halftime tabata tin un ventaha di 62-56, pero nan no por a wanta e atake di Milwaukee den di dos mitad.

Banda di e 41 puntunan Antetokounmpo tabata tin tambe 9 rebounds.

Khris Middleton a contribui pa Bucks tambe cu 18 punto.

Maximo anotador pa Detroit tabata Reggie Jackson, cu 26 punto y 7

kende a termina asistencia.

Ajax a pasa test dificil y a gana Vitesse 4-2



AMSTERDAM: Prome cu Diamars Ajax tabata falta 3 wega mas pa finaliza temporada y e wega di Diamars contra Vitesse tabata wordo considera esun mas dificil pa e equipo di Amsterdam, den nan intento di bira campeon di Eredivisie. Ajax a pasa e test, door di gana e wega 4-2.

E prome mitad tabata preta si y tabata te den di 41 minuut cu Hakim Ziyech a anota e 1-0.

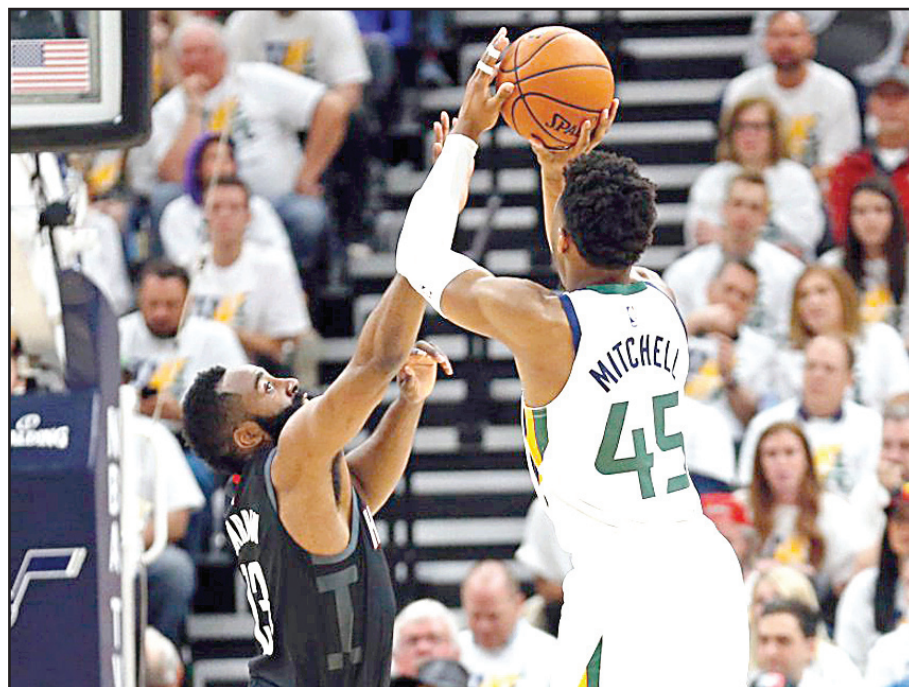
Den di 55 minuut Dusan Tadic a

anota un penalty pa pone e score na 2-0 y apenas 3 minuut despues Matthijs De Ligt a anota e 3-0.

Ora cu Navarone Foor a anota e 3-1 pa Vitesse den di 66 minuut, e equipo di Arnhem a haya un tiki speranza, pero den di 80 minuut Tadic a anota otro penalty pa pone e score na 4-1.

Oussama Darfalou a pone e score final na 4-2, cu un gol den di 82 minuut.

Jazz a gana Rockets y ta keda cu un tiki speranza



UTAH: Houston Rockets a cuminsa e wega contra Utah Jazz Dialuna, cu e intencion di gana pa sweep e serie di playoffs di NBA di Western Conference.

Sinembargo, Jazz a hunga un tremendo ultimo quart, pa gana e wega 107-91.

Despues di gana e prome mitad 53-47, Utah a perde e ventaha na final di tercer quart.

Houston tabata gana 79-76, pero den ultimo quart nan a anota apenas

12 punto, contra 31 punto di Jazz.

Awor cu Utah a gana e wega nan a keda cu un tiki speranza, pero Rockets falta tin un ventaha di 3-1 y falta solamente 1 triunfo pa pasa pa proximo rond di playoffs.

Maximo anotador pa Jazz tabata Donovan Mitchell cu 31 punto, mientras cu Jae Crowder a termina cu 23.

Pa Rockets James Harden a caba como maximo anotador, cu 30 punto.



Noticianan for di Hulanda

Chens ta birando mas grandi, cu Trump lo bishita Hulanda



HULANDA: Presidente Mericano Donald Trump na comienzo di Juni ta bay hasi un bishita di estado na Reino Britanico Uni y esaki ta locual e diplomatanan Hulandes tabata spera.

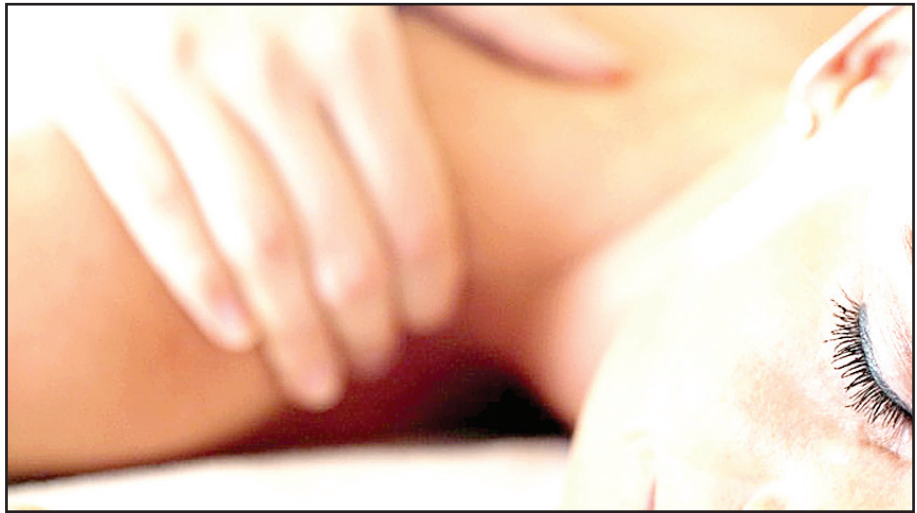
Mirando cu Trump ta bay bishita entre otro Inglatera, e chens ta basta grandi cu e lo dicidi di sigui mesora pa un congreso grandi di comercio, cu ta wordo organiza na Den Haag.

E famia real Ingles Diamars a duna di conoce via Twitter, cu Trump a acepta e invitacion di Reina Elizabeth.

Segun e cas Real Ingles, Trump y su casa Melania ta bay ta di bishita di 3 pa 5 di Juni.

Riba 4 y 5 di Juni e asina yama Global Entrepreneurship Summit (GES) ta tuma lugar na Den Haag.

Trinta luna di castigo pa masahista cu a comete actonan immoral cu clientenan



UTRECHT: E masahista di tantra Nico D. di Rhenen di 30 aña a haya un castigo di prison di 30 luna, di cual 10 ta condicional.

El a haya e castigo aki pasobra el a wordo haya culpable di comete actonan immoral indesea cerca 6 cliente.

Corte di Utrecht a determina cu entre 2013 y 2017 D. den un relaciona desigual a probecha di muhernan vulnerable.

Tantra massage ta un massage fisico intimo, cu for di e pensamiento spiritual ta dirigi riba conciencia di bo alma y energia sexual.

Durante e tratamentonan cu e tabata duna, tanto D. como tambe su clientenan tabata sunu.

El a palabra cu e muhernan cu e lo no sunchi cu nan of penetra nan sexualmente.

Sinembargo, el a hasi esaki toch.

Douane a encontra 30 chupa sanger den equipage



AMSTERDAM: Douane a tabata tin un hayazgo remarcable den equipage di un viahero for di Turkia. Den un boter di plastic empleadonan di douane a encontra 30 chupa sanger medicinal.

E homber no tabata tin cune e permiso corecto di CITES pa por transporta e bestianan aki.

Pesey nan a wordo tuma den beslag.

Polis a encontra un curpa sin bida den rio Maas na Meers



MEERS: Dialuna anochi polis a encontra un curpa sin bida den rio Maas na Meers.

E agentenan policial a cumenza un investigacion.

Ainda no ta cla si ta trata aki di un acto criminal, of un accidente. Identidad di e victima no ta conoci

ainda tampoco.

Polis rond di 7'or di anochi a ricibi un melding cu cerca di Koevaart na Meers hendenan a wordo un curpa den awa.

Polis a hasi uso entre otro di un helicopter pa bay busca y nan a haya e curpa.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Trump kier pone fin na permanencia di imigrantenan cu ta drenta Merca cu visa y ta keda



Donald Trump a firma dialuna un memorandum cu tin como meta combati e violacion di e plazo di permanencia autoriza di e stranheronan cu ta drenta cu visa di no inmigrante na

Merca y cu nan estadia no por excede 6 luna. El a duna un plazo di 120 dia pa haya solucionnan. Trump ta ordena e secretarionan di estado (DOS) y Seguridad Nacional (DHS)

presenta den un plazo di 120 dia recomendacionnan pa pone fin na e 'overstay' of incumplimento di e tempo di permanencia autoriza pa e stranheronan cu ta ingresa Merca cu visa tipo B1/B2 pa viahenan di negoshi y/of turismo.

"Nos tin leynan cu mester wordo cumpli pa mantene e mericanonan safe y pa proteha e integridad di un sistema unda, na e momento aki, tin miyones di persona cu ta espera den rij pa drenta Merca buscando e soño mericano", asina e mandatario a bisa na momento di e firma e documento, segun un nota publica pa Cas Blanco.

E medida, parti di e politica di 'cero tolerancia', a wordo emiti e mesun dia cu e gobierno a publica den e registro federal un regla nobo cu lo

castiga e paisnan cu ta tarda of ta rechaza nan connacionalnan deporta pa Merca.

E documento ta precisa cu DHS tambe "lo explora formanan di reduci e 'overstay' den e paisnan cu ta participa den e Programa di Visa Waiver", cu ta mas di trinta nacion unda e ciudadanonan no ta rekeri visa pa ingresa Merca y por permanece hasta un maximo di 90 dia.

E viaheronan aki por drenta Merca bao e categoria B1/B2 y no por solicita extension di e plazo di permanencia, excepto pa razonnan extraordinario.

Trump ta señala den e memorandum cu e problema di 'overstay' ta "desenfrena" y cu e excesonan den e permanencia mas cu e plazo permiti pa e visanan "ta socavando e estado di derecho

y agotando e recursonan necesario pa enfrenta e crisis den nos frontera pazuid".

"Ta un problema generaliza cu ta perhudica e integridad di nos sistema di inmigracion", a añadi y ta precisa cu "a partir di maart 2019 tabata tin mas di 415,000 persona cu ta sospecha cu ainda ta na Merca despues di a surpasa e tempo permiti di nan visanan di no inmigrante den e aña fiscal 2018".

Unvez cu ta vence a plazo di 120 dia, ta espera cu e gobierno ta bay adopta un serie di medidanan nobo cu ta restringi no solamente e entrega di visanan, sino mayor control pa sigura cu e stranheronan cu ta ingresa sali di Merca ora nan plazo di permanencia finaliza.

Empresanan stranhero ta priminti Guaidó apoyo pa contraresta crisis electrico

Juan Guaidó, presidente interino di Venezuela, a bisa diamars cu e ta conta cu e promesa di e empresanan di servicio energetico di Alemania, Merca, Japon y Colombia pa resolve e crisis electrico den un eventual gobierno di transicion.

"Si, nos tin solucionnan; si, ya nos tin un promesa, no solamente di e tres paisnan, Merca, Alemania y incluso Japon pa por atende e crisis inmediatamente. Tambe di Colombia", Guaidó a bisa

den un rueda di prensa ora cu el a haya preguntanan ariba e posibel solucionnan ante e crisis electrico.

Guaidó a splica cu e tabata tin contacto cu empresanan na e paisnan aki cu antes tabata provee Venezuela recursonan den e tereno electrico y cu a stop di hacie pasobra Nicolas Maduro no a paga nan.

"E empresanan cu ta representa na e diferente paisnan, no solamente Alemania, tambe Japon, cu tin di haber

cu parti di e proveedornan di e sistema electrico nacional, a stop di provee pa un razon simpel: no a paga nan mas, Guaidó a bisa y a agrega tambe cu e companianan tin desconfianza di Maduro.

A señala, den e sentido ey, cu no tin confianza pasobra "a horta, pasobra a viola derechonan humano, pasobra ta viola e Constitucion y pasobra su gobierno no ta ofrece garantianan".

Juan Guaidó a apunta tambe cu varios acuerdo ta hopi



avanza pa loke ta e transicion politico di Venezuela y cu ta conta cu e promesa di Merca, e banco Interameri-

cano di Desaroyo y e Fondo Monetario Internacional pa yud'e atende cu e grave crisis economico.

Boluntarionan ta busca sobrevivientenan despues di teremoto cu a laga 11 morto na Filipinas



Un grupo di boluntarionan tabata busca diamars e decenanan di persona cu lo por ta den un edificio cu a cay den

otro cerca di Manila despues di un potente teremoto cu a laga rond di 11 morto, segun un balans recien.

E balans anterior, anuncia dialuna anochi, tabata indica cinco morto debi na e teremoto, di magnitud 6,3 segun e Servicio Geologico di Merca (USGS).

El sismo, cu a causa dañonan importante den e aeropuerto internacional Clark, e aerodromo secundario di e capital, a pone tembla tambe e inmueblenan di Manila, provocando escenanan di panico. E teremoto aki, cu ta esun mas fuerte cu e capital filipino ta sufri den añanan, a produci na 40 km di profundidad, cu epicentro na Castillejos, den e provincia di Zambales, 100 kilo-

meter noord-oost di Manila. Na e provincia di Pampanga a registra e dañonan material mas grandi y unda a muri 11 persona, segun autoridadnan filipino. Tambe a resulta herida decenanan di personas, suma cu por aumenta.

Den e zona a desplega ekiponan di rescate pa evalua e fayonan, como tambe den localidadnan isola sin coriente y sin medionan di comunicacion.

Na Porac, na e isla di Luzón, tabata trahando pa retira e ruinan di un edificio di cuatro piso derumba den cual lo por tabata tin mas di

trinta personas atrapa.

E temblor tambe a dañá iglesianan hopi bieu cu e den e ultimo dianan a ricibi un multitud di fielnan pa misanan di Semana Santa, den un archipelago den cual 80% di e poblacion ta catolico. Filipinas ta ubica den e asiayama "Faha di Fuego" di Pacifico, unda e colision entre placanan tectonico por provoca sismonan y un importante actividad volcanico.

E sismo mas mortal den e archipelago tabata na 1976 unda a muri miles di persona, segun algun calculo hasta 8 mil.

Noticia Internacional

Ta bay pone lona pa proteha Catedral di Notre Dame



Lonanan di proteccion ta bay wordo desplega pa personal

specializa den trabaonan di haltura pa proteha e catedral di Notre Dame di Paris den caso cu awacero cay.

E servicio di prensa di e catedral a confirma e inicio di e trabaonan. "E prioridad ta proteha e catedral di awacero cu ta bay yega, asina a bisa e arkitekto hefe di Notre Dame, Philippe Villeneuve. Segun servicio meteorologico, lo por produci e prome awaceronan como tambe bi-ento.

Kier proteha e 'domenan' cu a keda sin dak despues di e

candela y cu a sufri caba e efecto di e awa durante cu tabata combati e candela.

E colocacion di e lonanan provicional lo mester keda cla e siman aki, segun Charlotte Hubert, arkitekto hefe di e monumentonan historico y vocero di e ekipo di reconstruccion di e catedral.

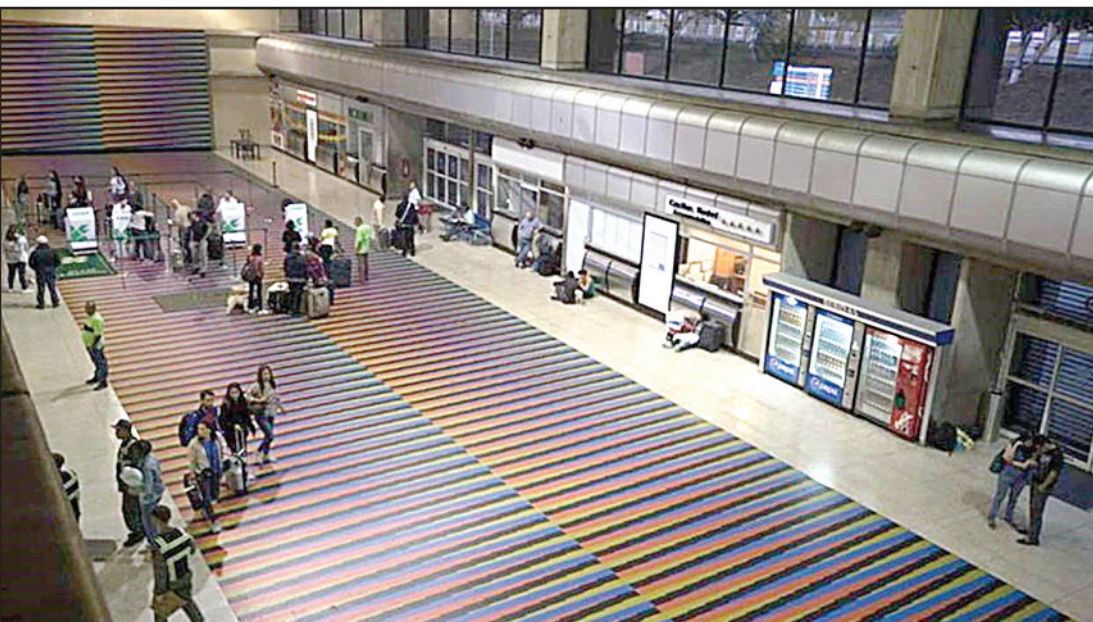
El a agrega cu esaki lo forma un estructura temporal te ora cu ta instala un sorto di 'paraplu' cu ta proteha e edificio pero tambe e personanan cu ta traha den e reconstruccion.

Tambe lo bay instala sensornan cu lo indica si tin movicionnan di e edificio.

Diasabra ultimo, e ministro frances di cultura, Frank Riester, a bisa cu Notre Dame tabata "casi salba" unvez cu e elementonan sensibel a wordo estabiliza despues di e candela.

Riester a añadi cu a keda algun punto sensibel pero cu tabata trahando pa retira e escombronan cu a resta prome cu bay over na pone e lonanan.

Vuelonan for di Maiquetia a disminui pa falta di pasaheronan y prijsnan halto



Un trahador di un aerolinea, cu a prefera di keda anonimo, a indica cu e frecuencia di vuelonan na e interior di Venezuela a disminui debi na e falta di pasaheronan y na e prijsnan halto di e ticketnan, asina La Verdad de Vargas a indica.

"Cu e situacion aki, ken ta bay viaha. Henter Semana Santa tabata asina, cu tiki vuelo y algun cancela pa falta di pasaheronan, specialmente cu destino Maracaibo", a bisa.

E trahador a informa cu e viahenan cu destino Barquisimeto, Maturin, Puerto

Ordaz, y Porlamar a sali cu menos di e mitad di e ocupacion di e avionnan.

Un empleado di otro aerolinea a señala cu no tabata tin temporada halto den Semana Santa, contrario na e esey, a registra esun mas abao den transcurso di 2019.

"No tabata tin retraso di e vuelonan, simpelmente e afluencia di pasaheronan a baha mas di loke a espera", a añadi.

A agrega cu e incremento den e prijs di e ticketnan a supera \$30, locual a elimina e listanan di espera.

ISIS ta bisa cu nan ta responsabel di atentado na Sri Lanka

E grupo islamico ISIS a laga sa cu nan ta responsabel di e explosionnan cu a laga un promedio di 321 morto y rond di 500 persona herida den diferente ciudad di Sri Lanka ariba Diadomingo di Pasco.

"E causantenan di e atake cu tabata tin como obhetivo nacionalnan di e alianza [anti EI lidera pa Merca] y cristianonan na Sri Lanka tabata combatiente di e Estado Islamico", esey tabata e mensahe cortico publica den Amaq, e medio di comunicacion di e grupo.

E ministro di Defensa di Sri Lanka, Ruwan Wijewardene, a bisa parlamento cu e investigacionnan inicial ta indica cu e explosionnan a wordo planea den "represalia" na e tiroteonan na

Christchurch, New Zealand, den cual un ciudadano australiano a mata 50 persona na dos mezquita di e localidad.

El ministro di Salud, Rajitha Senaratne, dialuna a tira culpa ariba e organizacion di ta tras di e atentadonan na e grupo islamista local National Thowheed Jamathla (Organizacion Nacional di Monoteismo).

Pero Senaratne tambe a bisa cu "tabata tin un red internacional y cu sin esaki e atakenan no lo por tabata tin exito".

E organizacion islamista local lo a recibi algun tipo di ayuda di parti di e Estado Islamico pa ehecuta e atentadonan, den cual a haci explota ocho bomb den varios punto di e pais.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Den un ballroom full renoba

Anochi di gala na Hilton Aruba



ORANJESTAD (AAN): Hilton Aruba Hotel a tene un gala di kita sombre, und a invita guestnan hopi special pa asina por a aprecia nan ballroom totalmente renoba.

Ruthsela "Chela" de Lannoy, Director of Catering & Conventions a duna di conoce cu e fiesta tabata dedica specialmente pa por a mustra nan ballroom y tambe den cuadro di e celebracion di 100 aña di e hotel.

Recientemente Hilton Aruba a wordo reconoci como hotel di aña y esey ta un otro motibo grandi pa celebra.

Cu e gala aki Hilton Aruba a yama danki na tur compania y cliente cu ta coopera y semper tey.

Riba combinacion di potret por aprecia algun imagen di e bunita evento aki. Di parti di DIARIO masha pabien Hilton Aruba.



Tres candidata nobo pa Miss Teen Aruba International 2019



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi a tuma lugar den Expo Room di Cas di Cultura, e instalacion di e tres candidatanan nobo cu lo competi pa e certamen di Miss Teen Aruba International 2019. E organizacion George Winterdaal ta hopi convenci cu e tres candidatanan aki ta fuerte, y lo bay sigur representa Aruba bon den exterior y bin cu coronan internacional. Tabatin trekmento di lot, y asina nan a wordo introduci.

Candidata #1 a wordo introduci como Leedha Harms. Su patrocinador durante e certamen lo ta Harms Hair-styling & Beauty Parlor.



Candidata #2 a wordo introduci como Chantal Conradus. Su patrocinador durante e certamen lo ta Naquai by Rhona Lemminga.

Candidata #3 a wordo introduci como Ileyna de Cuba. Su patrocinador durante e certamen lo ta N-Designz.

Un cantidad di miss y reina di Carnaval tabata presente, y a duna asistencia pa cada candidata haya nan sjerp. Tabata presente tambe e mayornan di e candidatanan, cu tambe a subi escenario.

E certamen final mes lo ta dia 14 di Juli 2019.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 2 Apt, incl cable, internet,
 aircó, stoof y butishi gas, no
 muebla, awa y coriente apart.
 Cumana 77 V. 1 di 2 camber
 Afl 1200.- / 1 camber Afl 1000.-
 Tel 661 5060 / 564 2347

EASY FLUSH
 SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tubería
 Servicio 24/7
 Glenroy Tromp Tel: 593-0235
 Marline Tromp Tel: 563-5497
 Celsiuststraat # 38, Oranjestad

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di granipias y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

SE OFRECE
 Sra peruana se ofrece
 pa haci cas limpi,
 strika of cuida hende
 grandi. 565 0485

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25- 45 aña. Mester tin mavo diploma
 o enseñansa equivalente. Mester por
 papia y scirbi papiamento,
 hulandes, ingles y spaño. Mester tin
 propio transporte. Interesadonan por
 jama oficina entre 08.00- 16.00 pa un
 cita. Tel 588 3677

SE SOLICITA
 Mesera part time
 para restaurante familiar
 Edad de preferncia
 18 - 40 aña
 Llamar 593 6325

TA BENDE
 Un container remodela
 pa un restaurant
 of bar. Tel: 699-0655
 "Cla pa start!"

PA AVISO aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

Mr. Bucket
 594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**CONSTRUCTION
 Y CHAPI**
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

TA HUUR
 Apartment semi muebla
 Afl 950.- p/luna, Luz y
 awa apart. Alto Vista #
 15 F. Jama despues di
 10 or mainta 593 9643

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, aircó,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584
 745-7084.

TA CHAPI
 Chapi, haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena, irigacion,
 hiba sushi dump. Bon prijs!
 Cell: 564-0703

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un cas espacioso na
 Jaburibari di 4 kamber y 2
 baño, tereno 604 m2, cas 206
 m2 cu cura y pa Afl 340.000.00
 Jama Mito na 593 6318

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion pa luna
 of quincena, corta palma
 grandi of chikito. Hiba
 sushi dump. Yama nos pa
 un bon prijs. Cel: 593-8852

**POOL POOL
 GANGA!**
 Mantencion. Yama
 nos anytime. Bon
 prijs. Cel: 593-8852

TA FURA
 Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

AREPADOS
 Ta Busca
 Cocinero y ayudante
 di cushina cu permiso
 y carchi berde.
 Tel: 592 2441

TA BENDE
 Nos tin **pato bibo** pa
 bende den un paquete di 6
 pa 100 florin. Y pato chikito
 ta 10 pa 80 florin. **Por**
yama na cel 640 0040

**PA CHICA POS/
 HABRI TUBERIA Y WC**
**SUPREME Septic
 & Drain Service**
 Tel. 586-6060 / 594-2595
 Pa cas, compania y hotel

TA HUUR/FOR RENT
 House comfortable, nice and
 semi furnished at San Nicolas
 at Cayenastraat, excl utilities &
 pre paid. Now available
 (affordable rent) Call 588 3228
 for more info (Mrs Clara Wever)

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 40.-- + Tin
Graniet, Piedra Y verf di
Europa. Info Jama 583-8521.
Only whatsapp : 741-5640

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA FURA
 Matras, muebles 15%. Hopi
 descuento riba mercancia
 den tienda 40 y 50%
Orange Matrassen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
 Un apartamento studio
 muebla y aircó Afl 875.00
 mas deposito. Awa y coriente
 no ta inclui. Hendrikstraat 7
 na Playa, Prome piso di La
 Rinconada. Jama 594 4368

**TA BUSCA
 PA CUMPRO**
 Tereno eigendom
 min 700 m2
 Jama 562 8035 / 587 3068
 Despues di 5 or atardi.

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu **nan mes ta trece** e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

HOTEL USED FURNITURE
 Nos a caba di ricibi tur tipo
 di muebles pa cas, frigidaire,
 tv, cama, cashi y mucho
 mas. Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra,
 Tel: 585-9855 / 741-7432

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y haci forma
 den matanan. 592-1277

TA HUUR
 Apartment pa
 1 of 2 persona.
 Tel: 660-2192

PROMASTER
 Steam Cleaning
 Carpet/ Mattresses
 Sofa, Recliners etc
 Limpi- Desinfecta
 Tel 582-03-83
 Leslie S Maduro

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

FOR RENT
 Available in area of Tanki Leendert
 1x Studio apartment with 1 bedroom
 for Awg 1050.- + deposit
 1x House with 2 bedroom + 2 bathroom
 for Awg 2200.- + deposit
 this apartment and house comes fully
 furnished
 and with a community pool.
 Includes wifi and cable
 Utilities (water & electricity) are excluded
 Are you interested? Contact me to set up
 a meeting Cell 567 2418/ 594 6701

KAMINI'S
 Will be closed
 on Tuesday
 23 & 24 April
 We will be open back
 on Thursday 25 April

GANGA
 Hacemos todas clases de
 plomeria grandes / chikito.
 Areglamos lava manos,
 w.c., lava platos, ducha,
 todas clases de tuberías
 grandes y pequenas.
 Cel: 741-0594

TA HUUR
 Apartment 2 camber,
 sala, baño, cushina.
 Exclui utility. Mahuma
 # 35, Cell 593 4235

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa mundo deportivo:
deporte@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diaranson 24 April

SHAHAI TAKE AWAY

STA CRUZ • Tel: 585-7022

chicken cutlet, sate basket, grilled loinribs, sopi mondongo

Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!

PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stooft, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO !Any Time!

Cel: 567-0580

NADIN

REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stooft. Tur tipo di split unit y window

Tel: 566-4366

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 561-1615

TA HUUR

Un cas grandi na Morgenster 34, no muebla Fls. 2500,- mensual mas un luna di deposito cu 4 dormitorio, 2 baño, cushina, sala, comedor, 2 patio, espacio pa parqueo

Interesadonan yama 594-4368

SE RENTA

Apto sector Noord. Apto independiente, 2 habitaciones, Afl.1000,- + 1 mes deposito. SE RENTA trailer Afl.600,- Tel: 567-2854

Hiring Sales Representative

Well established Jewelry Company seeks for Young, motivated and Energetic Female Sales Representative with Presetable Personality and good communication skills in English and Spanish. If you want to be a part of a growing organization, this could be your next long term role. Applicant should be at least 25 years of age.

Please call: 588-9785 for interview with your CV and Recent Photograph

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Deporte Local

Torneo internacional Copa Eddy Ras lo tuma lugar e weekend aki

"COPA EDDY RAS 2019"

APRIL 25 - 26 - 27 - 28

> NATIONAL RANKING <

9TH ANNUAL international OPEN junior Cup

PLACE : ARUBA RACQUET CLUB

Opening Ceremony 25th April @ 6:00PM

PICK-UP Schedule April 25th @ 5:00PM

ORANJESTAD (AAN) Dianan 25, 26, 27 y 28 di April proximo, lo tuma lugar riba e cancha nan di Aruba Racquet Club e di 9 torneo

Internacional Hubenil di tennis, cu ta hiba e nomber "COPA EDDY RAS 2019." Guardian group lo ta pa e di 9 biaha consecutivo, e mo-

tor tras di e evento aki. E aña aki, e siguiente paisnan ta honra nos cu nan bishita y nos por conta cu participacion di mas of

menos 150 tenista hubenil internacional y local, den diferente categoria. Participantenan ta varia di edad for di 5-18 aña mucha homber y muher di nivel beginners te cu advanced. E aña aki e torneo lo ta bou di auspicio di Aruba Lawn tennis bond, cu ta haci e torneo ranking nacional. E torneo ta cuminsa dia 25 di April 2019 proximo, pa 5'or di Atardi. Tur e participantenan lo ricibi nan programa di wega pa e siguiente dianan, hunto cu nan "Tournament Tshirt" & nan "GoodieBag" yena cu gift items di e sponsornan. Pa inaugura e evento lo tene e apertura ceremonial y de-file pa 6'or atardi. Hunto cu e partnernan a logra recauda un suma pa donacon na e Fundacion di Down Syndrome "Sea bunita sea bo mes" pa di dos biaha, di cual lo entrega durante e apertura ceremonial. Durante e transcurso di dianan 25 - 28 di April, lo tin riba 180 wega hunga durante dia

Mester traha cita pa pidi permiso pa negoshi na DEZHI

ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Asunto Economico, Comercia y Industria (DEACI) a introduci un website nobo, www.deaci.aw. Aki tur persona por haya informacion di e servicionan cu e departamento ta brinda y tambe otro informacion riba e tereno di economia y comercio en general.

Pa loke ta trata e seccion pa permiso pa negoshi (Business License /Vestiging van Bedrijven), ta informa cu desde februari 2019, ta atende cliente solamente cu tin cita cu ta busca of kier ricibi informacion, pa entrega un peticion of pa pidi copia di un permiso.

Riba e siguiente dianan: DIALUNA - DIAMARS - DIAHUEBS Y DIABIERNA ta atende tur cu tin cita traha. Si no a traha cita, bo persona lo no haya servicio.

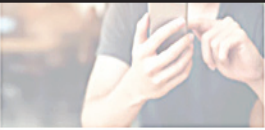
Ki ora no mester di un cita? DIARANSON TAATENDE



Prices & Regulations



Laws & Regulations



Downloads

PUBLICO PARTI MAINTA 08:00 - 11:30 A.M. Tene cuenta cu ta atende un cantidad limita di persona y solamente 1 peticion pa persona. Diaranson merdia no ta atende publico.

Pa busca un permiso cu ta cla caba por pasa directamente na oficina nr. 21. Orario pa busca un permiso ta di 08:00 - 11:30 a.m. y 1:30 - 4:00 p.m. Corda pa busca copia mester traha

un cita. Diaranson durante oranan di merdia ta cera. Mester traha tur cita via website www.deaci.aw riba e scherm "Make an appointment"

Oracion pa awe:

Señor nos Dios nos ta desea di tin un encuentro personal cu Bo pa medio di Bo Palabra pa nos por sinti Bo presencia y pa Bo por toca nos curason y yena nos cu Bo amor y misericordia.

Amen
C.P.A

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

I who live in the shelter of the most high, who abide in the shadow of the Almighty will say to the Lord: My refuge and fortress. My God, in whom I trust. (Ps 91)

It is with deep sympathy we announce the peaceful passing of our beloved mother, grand mother, sister, aunt and friend

Olive Louise Morris
Sunrise: July 27th, 1952
Sunset: April 22nd, 2019



Left to mourn her loss are her
Partner: Roland Boasman

Daughters:
Ursula Marcha and family (Netherlands)
Marisca Morris and family (Netherlands)

Grandchildren: Noa, Zoë and Dylan

Sisters: Claudette Morris and family (Netherlands)
Annette Morris

Brother: Hubert "Foxy" Morris and family

Nieces, nephews, in-laws, neighbors, friends, acquaintances
Special thanks to nephew Greg Brown and family and Staff of Dr. Horacio Oduber Hospital

Families: Morris, Pompier, Jack, Gibbs, Smith, Hassell, de Freitas, Levenstone, Granger

Opportunity for condolences will be **Thursday April 25th, 2019** from 9:30 to 10:30 in the morning at the Olive Tree Funeral Home Bernhardstraat 134-136. The late Olive Morris will be cremated right after.

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

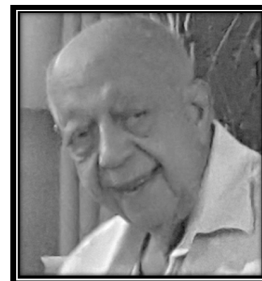
592-9684



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Famia Engelhart-Bermudes ta gradici un y tur cu a duna atencion, durante efermedad y fayecimento di nan difunto stima:



Sr. Pantaleon (Adi) Engelhart

Un danki di curason.
Alavez kier a invita pa un **Santo Sacrificio di misa riba diahuebs 25 april 2019 pa 7or anochi na misa di Paradera pa descanso di su alma.**

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Mi bida tabatin sentido despues cu hopi por a alimenta di mi amor sincero. Awor mi mision ta cumpli. Pues mi por sigui e caminda cu Dios ta dirigi.



Pa medio di esaki yiunan y famia kier a gradici tur esnan cu a compania nos durante efermedad y fayecimento di nos querida mama:

Sra. Viuda Estefania "Ninita" Wever-Croes

Boso presencia tabata un gran consuelo pa nos. Un palabra di aprecio y gratitud ta bay na esnan cu a manda krans, palabranan di condolencia via telefoon, e-mail y medionan social. Alavez nos ta invita pa dos Santo Sacrificio di Misa: **Diaranzon 24 di april y diasabra 27 di April 2019 Pa 7.00 p.m. na Iglesia Cristo Rey na Brazil.**

Bo (so) presencia lo ta altamente aprecia.

Razzia na Carwash a descubri cu eynan ta lugar di bende droga

PARAMARIBO: Recien oficialnan di Brigada Anti-Narcotica na Suriname, a tene un razzia na un lugar unda tin hende ta cumpra y bende droga.

E razzia a socede na un adres na Paramaribo unda tin un Carwash estableci tambe. E homber Harrypersad N. di 32 aña y e homber Charlton B. di 30 aña a worde aresta.

Den poder di Charlton a haya y confisca un sakito den cual a haya marihuana. Charlton a laga sa cu ta cerca Harrypersad el a cumpra e sakito di marihuana. El a sigui basha abao, cu ta "pa basta tempo" e ta cliente di Harrypersad y e ultimo ta biba na e adres ey y e tin negoshi di Carwash tambe. Charlton a bisa cu e ta su empleado.

Autoridad a descubri y a confisca 47.50 gram Marihuana, 8.29 gram Hasj y 22.86 gram "sukru" (droga sintetico). Tambe a confisca suma grandi di placa debi cu polis tin sospecho cu e placa ta procedente di bende droga.

Tanto Harrypersad y Charlton a base di investigacion a keda deteni.

Invitacion pa e aparicion di Mama Maria riba Diahuebs

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa e aparicion di Mama Maria diahuebs awor 25 April 2019 na Koyari.

Pa 8.00 di anochi nos lo bay tin e Santo Rosario prome y durante e Santo Rosario, Mama Maria ta aparece.

E mesun anochi aki nos lo bay scucha e mensahe di Mama Maria.

Pesey laga nos tur bini hunto pa nos por ricibi e bendicion y e gracia di Mama Maria y pa nos por trece mas tanto hende cu ta posibel, especialmente enfermonan.

Laga nos duna Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, e amor y e honor cu Mama Maria merece, demostrando nos presencia na Koyari.

Tur hende ta cordialmente invita pa asisti sin falta na e gran anochi aki.



**INVITACION:
GRUPO DI ORACION
Carismatico
"SHALOM"**

*Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti
na un anochi di:*

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

*Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"*

DIA: Dيارanson 24 di April 2019
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra Adeline Roger
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

*"Hubilá Dios, abo, tera henter,
canta Gloria di Su nomber mahestuoso,
DunE Su alabansa glorioso."*
Salmo 66:1.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Lagrima y flornan por seca,
Su recuerdonan y tur loke el a
haci y significa pa nos lo keda
graba pa semper den nos mente y
curason...**

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

**Rosa Maria Laclé
Hernandez**



Yiunan:

Jaime y Doris Laclé
Roby y Adriana Laclé
Renny Laclé
Jessica Laclé

Nietonan:

Cedric y Kiara Laclé
Ronald Laclé
Juan Sossa
Thaína Laclé y Dylan Krozendijk

Bisanieta(o)nan:

Xavier Sossa
Ileana Laclé
Elissa Laclé

Rumannan:

Roman Hernandez y famia
Sai Hernandez y famia
Ina de Mey y famia
Reina Croes y famia

Cuñia y swa:

Milo Laclé y famia
Sita Croes y famia

Demas famianan:

Carmen Hernandez y famia
Chichita Laclé y famia

Un gradicimento na Luz, Isabel y Tia Nena

Sobrino(a)nan:

Edwin, Randy, Raymond, Randolph, Ritza, Rodney,
Marlene, Astrid, Marian, Irene,
Ivy, Haydee, Edward, Anthony, Burty, Edgard, Eugene

Acto di entierro: Diahuebs 25 April 2019

Lugar: Aurora Funeral Home

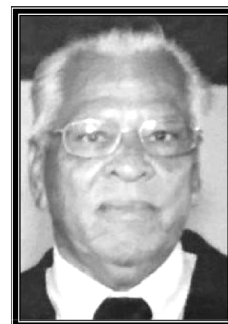
Horario: 9AM - 11AM

Santana: Paradera



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Lagrima y flornan por seca
pero su recuerdonan y tur
locual e la haci pa nos y
significa pa cada un di nos lo
keda graba pa semper den
nos mente y curason.
"Serca Dios mi alma ta na paz,
ta di dje mi salvacion ta bini".
Salmo 62.1**



Nos ta anuncia cu a bay biba
den Reino di nos Señor Dios huntu cu su tata
†Adrian Ras y su mama †Reginita Ras-Winterdal

Marco Bertrano Ras "Mai"
***29-07-1937 - †21-04-2019**

**Ta keda invita pa e acto di despedida cu lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home,
diabierna 26 di april 2019 di 2'or pa 4'or di
atardi, despues saliendo pa Santana central
na Sabana Basora.**

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**"Señor ta mi wardador, mi'n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23,1**

A fayece cristianamente:



Felipe Oswald Maduro
Na edad di 69 año
***27-06-1949 - †22-04-2019**

**Ta invita pa asisti na acto di entierro cual
lo tuma lugar na Misa Inmaculada
Concepcion na Sta Cruz
diabierna 26 di April 2019 di 2'or pa 4'or
di atardi, despues lo sali pa Santana
Catolico na Sta Cruz.**

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diahuebs 25 di April 2019
di 7'or pa 9'ordi anochi.**



**Chauffeur di
Honda Civic
tabata blaas
musica mey-
mey di ciudad**

ORANJESTAD (AAN): Ta-
bata Dialuna banda di 7:20
pm, cu yamadanan a dreña
di hendenan cu no por sopor-
ta mas e molester y sonido
duro cu ta saliendo for di e
parkinglot pariba di Palacio
di Husticia na Playa.

Polis a yega den e area di e
parkinglot dilanti Island Fi-
nance su oficina principal, y
aki nan tambe a sinti sonido
masha duro mes. A check
rond y den Spinozastraat a
bin haya un Honda Civic
color blanco cu tabatin tur
bentana y porta habri, pa
asina musica resona di su
amplified speakers.

Agentenan a yega cerca
di e doño, cu ta e homber di
inicial S. El a haya orden
di Polis pa e paga e musica
completamente. Mesora
e homber a baha cabez y a
core stop e musica.

Asina ey porfin trankili-
dad a regresa Dialuna ano-
chi na Playa.

**Pareha deteni
cu municion
na Aeropuerto
di St. Maarten**

PHILIPSBURG: Autoridad
atento na Aeropuerto di St.
Maarten, a detene un pare-
ha, debi cu nan tabatin bala
di arma den nan maleta di
man.

E caso aki a pasa siman
pasa, ora cu un homber y
un muher a worde deteni
na Princess Juliana Interna-
tional Airport.

E homber y muher
sospechoso inicialnan
C.V.J. y M.M. H. a worde
aresta pa "Alpha Team". E
sospechosonan a worde ar-
esta despues cu a descubri
"Gun Clip" yena cu muni-
cion den nan maleta carry-
on cu nan ta bay abordo di
avion cune.

E sospechosonan a worde
transporta pa Philipsburg
Police Headquarters, unda
nan a keda pa lo demas in-
vestigacion.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Remitido

No bay na e bruhanan

Aki na Aruba e bruhanan ta ofrece bo tur sorto di yudansanan, di drecha tur bo problemanan, sanacionnan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulonan, maestronan y nombrenan bao di un capa pa gaña hendenan. No bay na e bruhanan, pasobra unabes cu bo bay, bo ta entrega bo mes na e bruhanan y cu nan demonionan.

Esaki ta un pika mortal y condenabel den bista di Dios. Pakico tin hendenan conciente cu sa cu ta prohibi y tog nan ta bay na e bruhanan? Bosonan no ta comprende, cu boso no por ta cu Dios y alaves cu e diabelnan tambe.

Den Bijbel Deuteronomio 18: 10-12; Dios Tata ta bisa: "Cu lo no haya meimei di bo, cu ta laga pasa su yiu homber of su yiu muher pasa pa sacrificio di candela; cu lo no tin lesadornan di futuro, ningun hende cu ta consulta cu e astron (horoscopon), ni cu e bruhanan, cu no haya ningun hende cu ta haci magianan of cu ta consulta cu e spiritistanan, cu no haya ningun hende cu ta adivina (tarot) of na esnan cu ta yama e mortonan (montamento).

Pasobra Dios Yave ta aborece na esnan cu ta haci e cosnan aki y precisamente E ta expulsanan for di Su bista." Den Bijbel Levitico 20: 6, Dios Tata ta bisa: "Si algun di boso cu ta con-

sulta na e spiritistanan y na e adivinonan pa uni cu nan diosnan falso, lo Mi bira Mi cara contra nan y lo Mi eliminanan den nan pueblo." Esnan cu ta bay na e bruhanan, e demonionan ta keda nan tras, nan lo sinti hopi movecionnan straño rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta worde posei pa e demonionan, nan no por drumi anochi y nan no por controla nan mes etc..

Y door di esey e bruhanan ta sigui ranka plaka for di nan. Hopi di e hendenan aki, cu ta posei pa e demonionan, nan ta bay para te na e clinica di PAAZ, pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc.. Tambe hendenan cu ta bay na e bruhanan, nan ta keda cu un defecto den nan curpa.

Hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan aki, na unda cu e bruhanan ta monta pa baha e spiritonan diabolico y nan ta usa whisky, siga, portretnan, carpachinan di hendenan morto y belanan preto den nan ritualnan, nan ta baha e diabelnan y ta manda e diabelnan riba e persona pa likide y pa perhudike etc.

Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bay na e sorto di camindanan robes aki, pero bay na un pastoor of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yuda bo y pa e duna bo un bon conseho y spiertamento di esaki. Ora cu bo tende y lesa di

e sorto di servicionan di e bruhanan aki, no core yama y no core bay di biaha, pero bay busca bo informacionnan prome na un persona spiritual, pa bo no cai den e trampanan di diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Bo mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki, cu tin creencianan supersticion y creencianan diabolico.

Na esnan cu ta pensa di bay of cu a bay caba na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor.

10: 21-22, Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cu 'E?" Akinan Cristo-Hesus ta adverti, bo no por ta pretende di ta un Cristian y alaves bo ta bay na e bruhanan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bay na e bruhanan. Den Bijbel Levitico 19:26, Dios Tata ta bisa bon kla: "No mete boso mes den bruherianan."

Den Bijbel, 2 Tessaloni-

censenan 1: 8 y 9; "Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for di Cara di Senjor y di Su Mahestad di Su Forsa."

Na e personanan cu ta posei pa spiritonan diabolico, nan famia mester hiba nan na un pastoor of na un persona hopi spiritual, pa nan por haci e oracion di exorcismo ariba e persona posei, pa expulsa e demonionan for di su curpa.

Un mensahero di Dios.

Simadanza ta duna les di streetdance y breakdance tambe na mucha homber



ORANJESTAD (AAN): Pa mas di cuarenta aña caba, scol di baile Simadanza ta ofrece les di baile na mucha, hoben y adulto den diferente estilo di baile. E lesnan ta varia di ballet, jazz, streetdance y break dance. Pa muchanan di 4 te cu 5 aña tin les di pre-ballet, ballet pa

mucha di 6, 7 y 8 aña y ballet pa teenager, diez aña pariba. Riba tereno di baile di jazz tin les di jazz pa hobennan y pa adulto. Tambe tin les di baile di jazz moderno pa hobennan y streetdance y breakdance pa mucha di siete aña pariba. Pa loka ta streetdance y breakdance

tin oportunidad pa mucha homber tambe siña e arte di baile moderno aki.

Simadanza kier informa cu pronto e lo tin un docente nobo di baile pa duna les na mucha hoben y adulto, na nan sede den Dakota Shopping Paradise.

Gradicimento

Pa medio di esaki famia ta agradici tur esnan cu a muestra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di di nos defunto stima:

Florita Geerman
"Lita of Mamai"



Un danki ta bai na Dr. Giel. Na ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio. Tambe na Lola Geerman. Nos kier a gradici tur famia, amigo y amiganan y conocirnan cu a demostra nan cariño y atencion durante fayecimiento y entiero di nos mama.

Boso presencia ta altamente aprecia.



Van Renselaerstraat 2
Tel: 584 2299 - 5934344
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Ecotech ta indica cu Pueblo a vota 68% pa Ecotech y 32% pa Serlimar



ORANJESTAD (AAN): Segun comunicado di prensa,

Ecotech a tuma nota cu riba e pagina masha conoci di

Facebook 'Bo Berdad Aruba' un encuesta a wordo haci #Ecotech Vs Serlimar.

Durante luna di maart 2019 comunidad di Aruba por a vota pa Ecotech of Serlimar manera compania preferi pa maneho di desperdicio. Serlimar semper tabata gratis y awor mester cobra, y Ecotech semper tabata cobra desde inicio pa su servicionan optimal. Ecotech a keda na favor di pueblo y resulta ganador di encuesta aki cu 68% den comparacion cu 32% di votonan pa Serlimar.

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE



3D VIP AVENGERS END GAME 11:45PM

VIP AVENGERS END GAME 11:50PM

AVENGERS END GAME 11:54PM – 11:55PM – 11:55PM – 11:56PM

VALID APRIL 24, 2019

Schedule is subject to change

Please visit us online for more information

The Curse of La Llorona 9:00	R	SP SUB
HELLBOY 8:45	R	
LITTLE 3:00 – 8:00	PG13	
CAPTAIN MARVEL 3:55	PG13	SP SUB
BREAKTHROUGH 7:00	PG	SP SUB
SHAZAM 12:45 – 6:00	PG13	SP SUB
DUMBO 12:00 – 12:30 – 2:30 – 3:30 – 6:30	PG	SP SUB
TRABAJO SUCIO 1:45	PG 13	ENG SUB
WONDERPARK 11:45 – 5:00	PG13	SP SUB
HOTEL MUMBAI 5:25	R	

THE CINEMA PREMIUM - VIP

The Curse of La Llorona 6:15 – 8:30	R	SP SUB
HELLBOY 4:30	R	
SHAZAM 12:15 – 3:15	PG13	SP SUB
LITTLE 2:00 – 7:30	PG13	

AFL 8.50 MOVIES, EVERY WEDNESDAY AT THE CINEMA

Women's Club of Aruba ta organiza un biaha mas e 'AIDS Candlelight Memorial'

ORANJESTAD (AAN): Women's Club of Aruba (WCA) ta organiza e conmemoracion di "The International AIDS Candlelight Memorial", na Papiamento "E Vigilia Internacional di AIDS" cu un caminata di 1000 pasadisa. Esaki lo tuma luga riba diadomingo dia 19 di mei di 2019, pa 5:00-7:00 pm y lo sali for di Linear Park, na Oranjestad.

WCA ta remarca cu e vigilia lo marca e di 36 aniversario di e evento basa riba HIV/AIDS, esun mas grandi di mundo.

E aña aki, e tema mundial di e vigilia ta: "Ban intensifica e lucha p'e salud y e derechonan di e personanan bibando cu HIV", pa trece na e atencion mundial e derechonan fundamental di e personanan bibando cu e virus di HIV.

E Vigilia Internacional di AIDS 2019 ta recorda nos, cu nos mester yuda esnan mas afecta pa e epidemia di HIV, pa nan sigui cu nan lucha pa nan derechonan fundamental di salud y pa un bida digno.

Nos mester sigui lucha pa nan derecho di haya e tratamiento necesario pa nan malesa, y apoya nan pa caba cu e discriminacion y stigma cu ta sigui stroba e per-

sonanan aki di tin un bida feliz y productivo.

Nos no mester lubida, cu e miho manera pa combati e plaga moderno di HIV, ta pa medio di concientisacion. Si nos poblacion ta conciente, nan mes lo haci un test di HIV y tene e precaucion necesario, ora di tene relacion sexual of laga haci un tattoo.

E conocimiento lo hiba na prevencion y e speranza di por caba cu e malesa aki. Ta p'esey riba diadomingo 19 di mei 2019, pa 5:00 pm, tur participante lo reuni na Linear Park y pa 5:30 pm, nos tur hunto lo cana di Linear Park pa Renaissance y despues bek pa Linear Park.

Despues di e caminata pa 7:00 pm, lo tuma luga e ceremonia pa conmemora esnan cu a fayece door di e virus di HIV y pa duna forza y speranza na esnan cu ta bibando cu HIV y na nan famia.

E prijs pa participa na e caminata ta Awg. 10.00 pa persona y ta inclui un t-shirt, awa y na final un fruta.

Tambe lo bay tin un box disponibel pa haci donacion, pa asina nos yuda recauda fondo pa e campaña di prevencion contra HIV/AIDS.

"Receptie Nobo": Un proyecto di AZV pa ta mas cerca di su clientenan



ORANJESTAD (AAN) -- Ruben Goedhoop, director di AZV, a elabora den entrevista cu DIARIO, tocante un proyecto yama "Receptie nobo" cu AZV a introduci

recientemente. E proyecto aki tin e meta di acerca AZV mas na su clientenan. Sr. Goedhoop a splica cu mas cerca AZV ta di e cliente mas nan ta yega

na informacion, y mas nan por mehora e servicio. El a subraya cu nan ta hayando hopi bon feedback y AZV ta orguyoso di su recepcion y bali nobo.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Celebrando cumpleaños di Odalis



ORANJESTAD (AAN): Coleganan a reuni pa asina festeha e fecha natal di nan empleado mas ehemplar y servicial, esta Odalis. Bolo diripiente a aparece riba mesa na La Granja Savaneta, unda Odalis ta sirbi clientenan tur dia cu sonrisa riba su cara. Asina nan a canta Happy Birthday pe, y el a haci un deseo y paga e bela. Tur hende a haya un pida bolo y a goza e treat di Odalis. Riba potretnan por mira mas di e celebracion pa Odalis.

Junior Arends a haya 'Centennial Silver Award'



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aruba One Happy Island Lions Club a ricibi e grato noticia cu

Director di Miembrecia, fellow Lion Junior Arends a ricibi for di Lions Club International un recono-

cimiento pa su trabou di engrandeciendo e club durante e celebracion di 100 aña di Lions Club International.

Fellow Lion Junior a ricibi e Silver Centennial Award den forma di un pin y esaki a wordo otorga na su persona, durante nan ultimo reunion di miembrecia, door di fellow President Andy Curiel y fellow Secretary Carla Martinus.

Directiva y miembrecia ta desea fellow Lion Junior Arends hopi pabien cu e reconocimiento ricibi for di nan oficianan internacional. Sigur como club hoben ta hopi orguyoso di e logro aki.



Price Hacker

Campaña di Dia di Mama



Afl. **1008,⁵⁸**
GE Dryer



#1

PREMIUM STOVE



#2

SET DI WEYA



#3

STAINLESS STEEL DEEP FRYER

Cu cada compra di Afl.25 of mas bo ta ricibi 1 ticket pa participa y gana un di e premionan aki pa mama!



Afl. **235,⁸⁵**
LG Audio System



Afl. **73,¹⁴**
Stainless Steel Deep Fryer



Afl. **95,⁴⁰**
Chafing Dish



Afl. **18,⁵⁵**
10L Gasoline Can

Afl. **37,¹⁰**
20L Gasoline Can

Afl. **39,⁷⁵**
20L Diesel Can



Afl. **318,⁰⁰**
5 Burners Cooktop



Afl. **100,⁷⁰**
Good Year 20" Power Fan



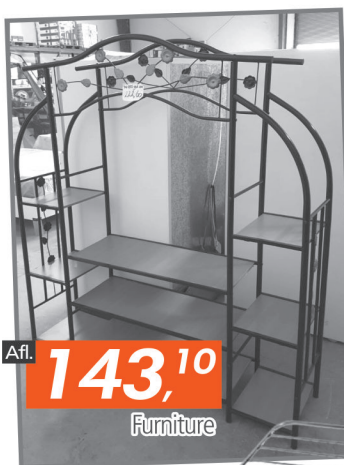
Afl. **265,⁰⁰**
4 Burners Cooktop



Afl. **291,⁵⁰**
Bathroom Cabinet with Sink



Afl. **63,⁶⁰**
6Pcs. Car Seat Cover Set



Afl. **143,¹⁰**
Furniture



Afl. **222,⁶⁰**
Furniture



AS WAS **539,⁰¹** **SPECIAL**
Afl. **439,⁰⁰**



Afl. **26,⁵⁰**
Garden Sprayer



Afl. **662,⁵⁰**
Premium Fridge



Afl. **23,³²**
Clothes Dryer



Afl. **1201,⁰⁹**
Whirlpool Washer



Afl. **1186,¹⁴**
Whirlpool Washer



Afl. **1139,⁵⁰**
Premium Fridge

Price Hacker



/PRICEHACKERARUBA

SCHOTLANDSTRAAT 40
HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA DI 9:00AM - 6:00PM



582-4148